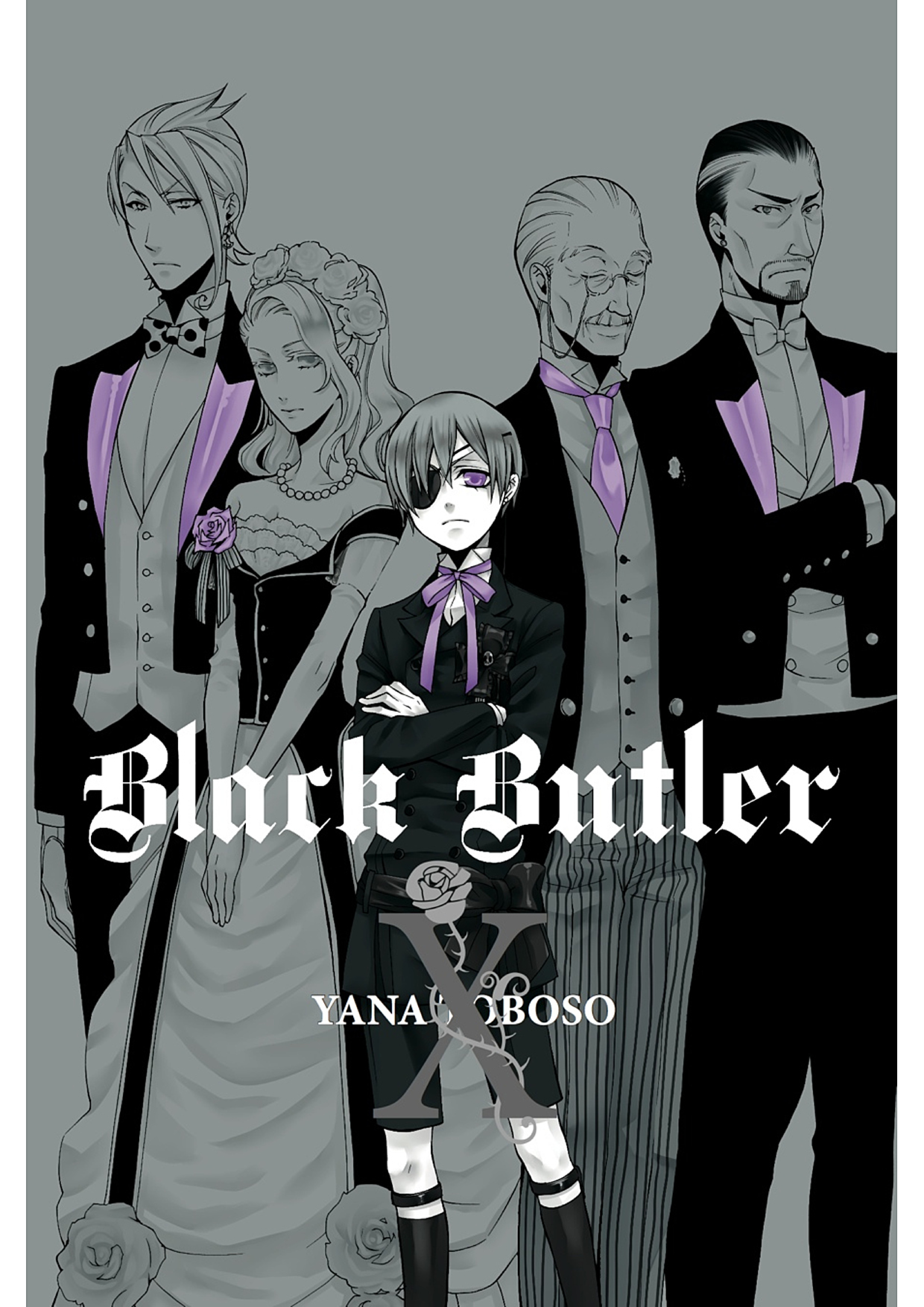
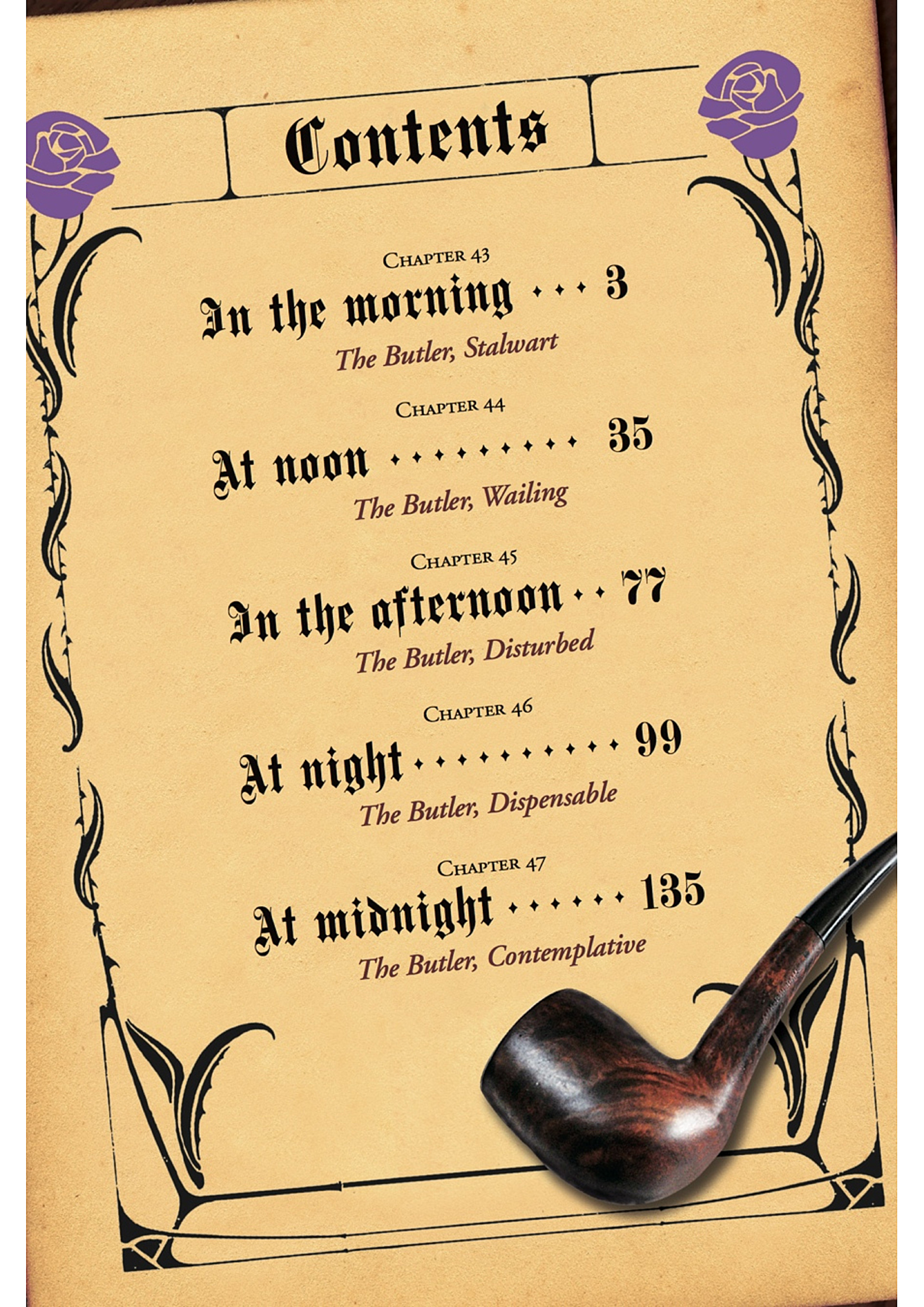


Black Butler
YANA TOBOSO
X

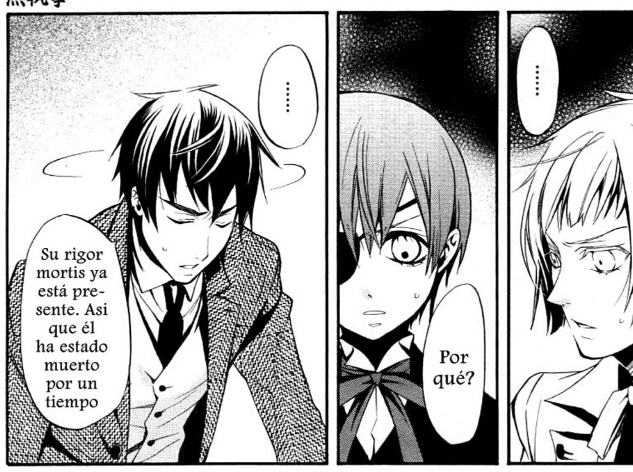

Black Butler
X
YANA TOBOSO



Contents


黒執事
クロシツジ
El tiempo de descanso refinado de Ciel Phantomhive
枢やな
トボソヤナ
Capítulo 43
Ese Mayordomo, Robusto.


Después de Sebastian, el tercer cuerpo ha sido encontrado!!
ザアアアアア



Estamos teniendo algún tipo de pesadilla?

Él no tiene ninguna herida externa como los otros dos aunque...

!

Hay una herida en su cuello como si él fue apuñalado por algo!!

Podria ser de una aguja como los objetos que son usados para inyectar un veneno

Aguja?

WA——U

El conde seguro vive en una preciosa habitación~

TAN SÓLO NO HURGUES EN LAS HABITACIONES DE LAS PERSONAS COMO SE TE PLAZCA!!

Tú conservas las ropas que te dí~ las usaste?

he he

ESCUCHA CUANDO LAS PERSONAS ESTAN HABLANDO!!

COMO SI FUESE A USARLO!

SHEESH...

Tambien se parece a un tipo de mordida pero...

Una mordida en el cuello... suena igual que carmilla

Por carmilla te refieres a "La vampira Carmella" de Le Fanu?

Sí

La conoce?


Estas diciendo que este sujeto ha sido asesi-nado por un vampiro?! no seas ridícula!
Tú no puedes decir ese tipo de tonterías ocultas y no científicas en el siglo 19!


No científicas huh... yo creo que se podría decir eso
2:38.



Ese es el reloj que mantenia al lado de mi cama no es asi.

Supongo que probablemente cayó cuando él estaba retorciéndose de dolor... está roto.

Entonces en otras palabras, el Sr. Phelps murió alrededor de las 2:38?

Sí.

......

Hey

En lugar de estar discutiendo esto mientras estamos parados aquí, por qué no resolvemos la situación mientras estamos sentados?

Podríamos beber algo de té tambien.

Tanaka, por favor escolta a todos a la sala de estar.

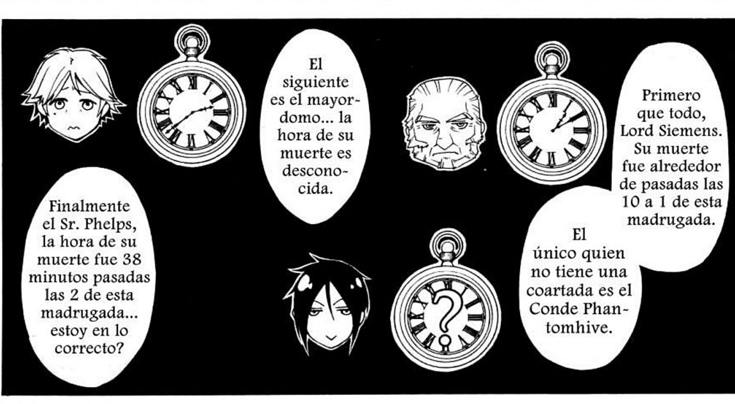
Por supuesto

ザァァァ

Con certeza.


Bueno entonces, tenemos que comer el postre, asi que vamos a ordenar las cosas
MASTICA MASTICA




Primero que todo, Lord Siemens. Su muerte fue alrededor de pasadas las 10 a 1 de esta madrugada.
El siguiente es el mayor-domo... la hora de su muerte es descono-cida.
Finalmente el Sr. Phelps, la hora de su muerte fue 38 minutos pasadas las 2 de esta madrugada... estoy en lo correcto?
El único quien no tiene una coartada es el Conde Phan-tomhive.


No, el cuerpo del mayordomo fue encontrado primero, pero quien actualmente fue asesinado primero aún es algo desconocido
ah
Eso es correc-to.


Por su condición nosotros sabemos que un par de horas habian pasado entre ellos de ser asesinados y nosotros de encontrarlos.
En esta etapa, el Conde y yo quienes fuimos encadenados a la cama hasta la mañana tenemos una coartada
……


El Sr. Conocedor de las Palabras y yo nos fuimos a la cama y nos encadenaron alrededor de las 2 en punto. Justo antes de eso, Sebastian dijo que él ya había guiado al Sr. Phelps hasta su habitación.
y el Sr. Phelps fue asesinado a las 2:38 ...
Asi que quien vio al Sr. Mayordomo por última vez?


Probablemente podríamos ser nosotros, pero...
No sólo estaba oscuro, sino que el reloj estaba bastante lejos asi que no puedo decirles la hora exacta ...
AH!

Nosotros vimos al Sr. Sebastian en mitad de la noche!

Yo tam-bien!

A qué hora fue?

Estoy seguro que fue alrede-dor de las 2:50






Él podría haber enviado una carta a la policía.
Viendo como el teléfono no se conecta en una tormenta como esta, supongo que sí.


Qué habia en la carta?
Yo no la ví.


Un Búho?
En contraposición a las palomas, los búhos pueden volar a través de una tormenta. Es justo como él de pensar en todo


El único quien pudo haber cerrado con llave la habitación del Conde podría ser el mismo Sr. Phelps, quien estaba en la habitación, o Sebastian quien tenía la llave...
Lo cual significa que Sebastian siendo el asesino es el escenario más probable ... pero.
Sebastian fue asesinado.


Como sea, si Sebastian fue el último en ser asesinado, la historia se vuelve mucho más compleja.


No es impen-sable
En ese caso, la probabilidad de el asesino siendo alguien quien se bene-ficiaría por sus muertes parece alta


Entonces tal vez...el mayor-domo se unió a alguien y enton-ces ellos come-tieron los asesi-natos, pero en-tonces, después ellos discutieron por las recom-pensas que el trabajo podría traer y final-mente él fue silenciado?


El Sr. Phelps fue el heredero de la Línea Estrella Azul, una gran empresa en los negocios de transpor-te marítimo
BLUE STAR LINE
Él fue un poco débil de voluntad, pero tuvo la habilidad suficiente para encargarse de la rama de comercio exterior y recien-temente incluso expandió los negocios hasta la región de Asia


Asi que parece ser que el dinero hace girar el mundo.


......


LAU
Él era tu rival en los negocios




... Bueno
supon-go que eso es verdad


Además tú caminas por ahí llevando una aguja en aquellas mangas tuyas que arrastras no es asi?


QUÉ?


Sí, llevo uno
Aunque es usada en en la medicina oriental
ざわっ…
Quuuuué!
T-TÚ ASESINASTE A PHELPS!!!
Oh cielos~ no estan siendo un poco arrebatados sobre esto?
TÚ BASTARDO! TÚ ENCONTRASTE LA HABITACIÓN DEL CONDE JUSTO AHORA NO ES ASI! ESTAS SEGURO QUE NO FUISTE SÓLO PARA DESTRUIR LA EVIDENCIA?!

Salón

Dormitorio

Salida

Baño

Vestidor

ah ha ha

Cómo piensas que pude hacer un asesinato de habitación cerrada desde ese lejano clóset vestidor?

No hay puerta para salir de ahí aún cuando nosotros somos chinos, no es como si pudieramos sólo pasar a través del conducto de ventilación o algo asi

Y de todas maneras yo tengo una coartada para el momento en que Lord Siemens fue asesinado.

Pero awww~ el conde es un peleador~ no necesitabas tomar venganza conmigo ahora sabes?

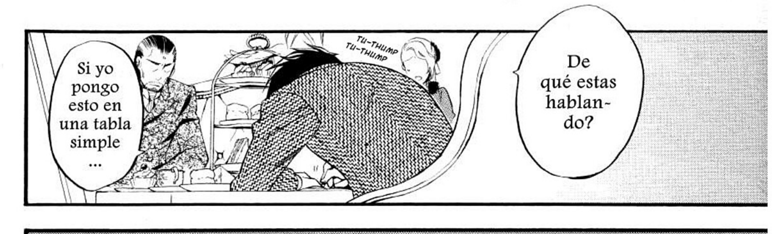
Realmente necesito escuchar eso de ti, quien sugirió mi confinamiento?

Bueno en todo caso, no hay nadie quien podría haber asesinado a los tres incluso si ellos se unieron con Sebastian

Yo sólo estaba tomándoles el pelo

!

Eso es verdad



Lista de Coartada

Muerte	1:10 AM	2:38 AM	2:50~ AM
	Siemens	Phelps	Sebastian
Conde Phantomhive	O	X	X
Arthur	X	X	X
Conde Grey	X	X	O
Sr. Woodley	X	X	O
Sr. Grimsby	X	X	O
Sra. Irene	X	X	O
r. Lau	X	X	O
Ran mao	X	X	O
stian	X	O	X
Sr. Tanaka	X	X	O
ardroy	X	X	O
Finnian	X	X	O
MeyRin	X	X	O

Luciría como esto

El único quien pudo haber asesinado a Lord Siemens a las 10 pasado las 1 fue el Conde Phantomhive

El único quien pudo haber asesinado al Sr. Phelps a las 2:38 fue Sebastian

Y cualquiera pero ni el Conde ni yo pudo haber asesinado a Sebastian entre las 10 y las 3

Asi que ...

incluso si ellos trabajaron con Sebas-tian...

Es imposible que una sola persona podría haber causado esta cadena de asesinatos!

SI ES IMPOSIBLE EL HACERLO SOLO ENTONCES LAS PERSONAS QUIENES VINIERON COMO PAREJA SON LOS CRIMINALES!!

ESTAS BROMEANDO?! ADEMÁS DE SER ATRAPADO AQUÍ ESTOY SIENDO TRATADO COMO UN CRIMINAL?!

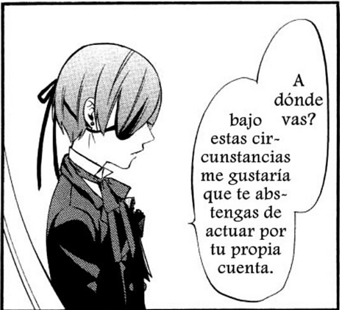
GRIMSBY, CÁLMATE!

Sí, por favor cálmese! tam-bien, yo no estoy diciendo que todo se reduzca a dos personas, no es algo tan simple como es...

SIMPLE O NO, NO ME INTERESA

YA HE TENIDO SUFI-CIENTE !!


COMO SI ME FUERA A QUEDAR EN ESTE LUGAR DE TODAS FORMAS!!


A dónde vas? bajo estas cir-cunstancias me gustaría que te abs-tengas de actuar por tu propia cuenta.


TÚ ESTAS DICIÉN-DOME ESO?!
TÚ ERES EL ÚNICO QUE...!


Soy qué?


ぐっ…


YA... YA LO SÉ!
FUISTE REALMENTE TÚ QUIEN PLANEÓ ESTO DESDE EL PRINCIPIO NO ES ASI!!


No estoy seguro de lo que estas intentando decir, pero por favor cálmate
TÚ QUERÍAS ACABARNOS DESDE EL PRINCIPIO Y REUNIRNOS AQUÍ PARA HACERLO, ASI QUE ESO ES CIERTO!!
TÚ EL PERRO DE LA REINA!!
......?
ME VOY A CASA!!
COMO SI DEJARA A MI MISMO SER ASE-SINADO !!
Por favor espe-re!
es impo-sible en esta tor-menta!
Usted debería permanecer aqui para evitar la sospecha tam...

NO VOY A SEGUIR LAS ÓRDENES DE UN SIMPLE DOCTOR!!

EEEEEEEEK!

HAH HAH

Wood-ley

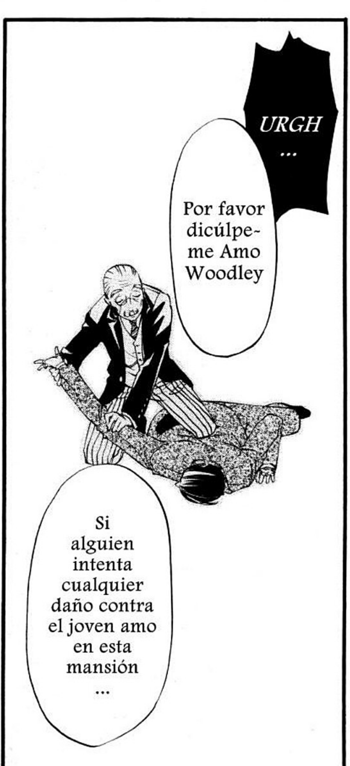
El único quien está diciéndote que te sien-tes soy yo.

Asi que ya sienta-te

NO ...


NO ME ESTES DÁN-DO ÓR-DE-NES !!
CON-DE !!!

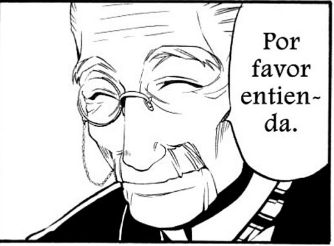

!!


URGH ...
Por favor dicúlpe-me Amo Woodley
Si alguien intenta cualquier daño contra el joven amo en esta mansión ...

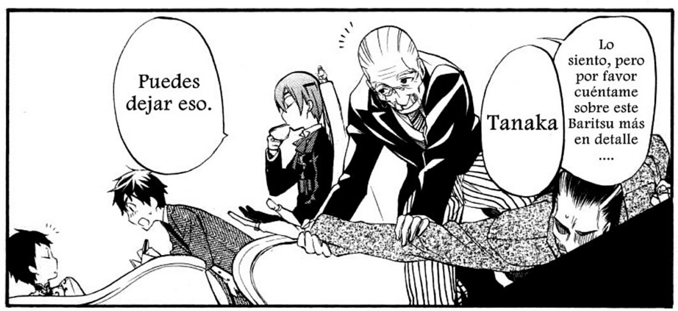


No importa quienes sean ellos
AA AA AH
Estos sirvien-tes...
No tendrán piedad de ellos.

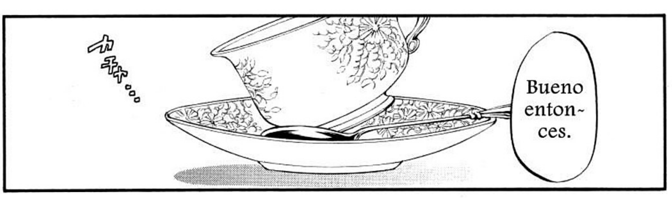

Qué diablos es este lugar?
Demonios...


Por favor entienda.


TU-THUMP TU-THUMP
Qu.. qué fue eso de hace un momento...
Yo no vi para nada su movimiento !!
Si no estoy equivocado, es el "Baritsu" de Japón.
Ba... Baritsu?
LO HE ESCUCHADO ...


Lo siento, pero por favor cuéntame sobre este Baritsu más en detalle ....
Tanaka
Puedes dejar eso.





Lista de

Muerte

1:10 AM

2:38 AM

Siemens

Phelps

Sebastian

Conde Phantomhive

Arthur

Sebastian

Sr. Tanaka

Bardroy

Finnian

Actual-
mente el
único quien
realmente
no pudo haber
sido el criminal
es el Sr. Cono-
cedor de las
palabras

Yo pienso
que seria más
seguro y más
justo que dejá-
ramos al Sr.
Conocedor de
las Palabras a
cargo de decidir
nuestras acciones
a partir de
ahora.


YO!?
Sí.
Yo realmente no quiero a un criminal merodeando en los alrede-dores de mi mansión ...
Yo...
Yo siento lo mismo pero...
Bueno ...
Por nosotros, es un sí ...
Ver-dad?



Entonces está decidido
ザァァァァ…
De todas formas hay tiempo de sobra hasta que la tormenta se acabe
Vamos a acorralar exhaustivamente a este criminal
No es asi...
Sr. Conocedor de las Palabras?

En este castillo embrujado por la misteriosa presencia de un asesino, él sonrió tan inocentemente, como un niño.





No creo poder nunca olvidar ese rostro.

Podrá Arthur ser capaz de resolver los asesinatos!?

Porque con esa cruel y hermosa sonrisa que él lucía era como si simplemente estaba disfrutando de un juego, como un diablillo que había derivado de un demonio.

Kuroshitsuji capítulo 43 / FIN


Tres
torpes
inútiles
黒執事
クロシツジ
枢やな
トボソヤナ
Capítulo 44
Ese mayordomo, Gimiendo

Como resultado de mis convesa-ciones con todos muchas cosas se han aclarado, como sea ...

La cosa en la que estoy más estancado es en el para-dero de la llave de la habitación del Conde

Arthur, el misterioso novelista hace su movimiento






Bueno, primero vamos a confirmar si el mayordomo llevaba la llave junto a él o no.
Aunque eso significaría que nuestra historia podría terminar ahí
VOLVERÍAMOS DE NUEVO AL PRINCIPIO


Tienes razón.
Tambien, de ahora en adelante, a dónde sea que nos movamos, me gustaría que lo hicieramos en grupo.


Ya que sería difícil preguntarle a una mujer el acompañarnos a la sala de almacenamiento del cadáver,
Me gustaría que la Srta. Irene se quedara aquí con el Sr. Grimsby
Sí.

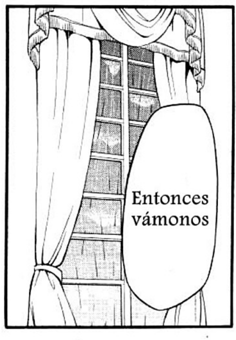

ちら…
Tambien ... me gustaría que el Sr. Woodley se quedara tambien ...

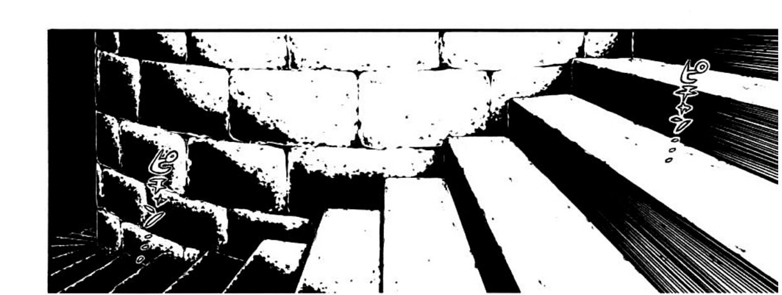

Hmph.


Me gustaría que me permitieras el disfrutar un poco de té aquí junto a Ran Mao
ASIENTE ASIENTE
Ya que yo no tengo nada que hacer aquí, sólo los voy a seguir de cerca~


Por favor discúlpeme Conde, pero le importaría guiarnos a través de la mansión?
Para nada.
Aunque los sirvientes son los que están más familiarizados con la planta baja, asi que en lugar de eso dejemos que ellos nos guien.
Eso está bien con ustedes chicos?
Sí, Joven Amo


Tanaka y Mey Rin pueden quedarse aquí y cuidar de los invitados.
Con certeza


Entonces vámonos

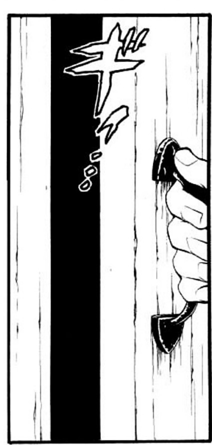



Este lugar tiene un tipo de atmósfera dónde uno podría esperar que un fan-tasma aparezca en cualquier momento, no es asi.
PODRÍAS DEJAR ESO!!


No hay forma alguna de que haya un fantasma!! Yo sólo creo en las cosas que puedo cortar con mi espada!!
Entonces podrías caminar por ti mismo?
APRIETA
ES DIFÍCIL CAMINAR DE ESTE MODO


Pensé que podrías estar asusta-do, yo estaba siendo muy amable ...
Ya estamos aquí, gente






Ponte estos guantes cuando toques los cadáveres, quieres
…!
Estas bien preparado. Eso nos salva de algunos problemas


……


Bien, por favor discúlpame ...

!?

ÉL ESTÁ MOJADO?!

Al parecer una fuga en el techo lo causó.

POBRE SR. SEBASTIAN!! POR FAVOR MUEVALO!

Deberíamos, si él está mojado su cuerpo va a pudrirse más rápido tambien




Necesitamos investigarlo pero ya que él aún está sufriendo del rigor mortis será difícil el quitarle sus ropas.


NO TRATES AL SR. SEBASTIAN COMO UN OBJETO !!
WHOA!

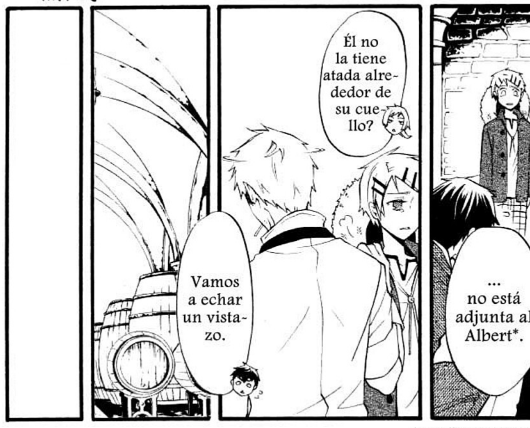

Bueno, primero vamos a voltearlo de espalda y...
YA BASTA !!!


EL SR. SEBASTIAN ES MUY QUERIDO PARA...
Finny


Si tú sólo vas a tener esta conver-sación sin sentido, vete
Es una molestia



*Un Albert es una cadena destinada a enganchar un reloj de bolsillo a tu chaleco. Su nombre se debe al esposo de la Reina Victoria, Albert.








Este es el dormitorio de Sebastian
Es bastante espacioso
Eso es porque él es un sirviente principal
AUNQUE EN REALIDAD NOSOTROS TAMBIEN SOMOS SIRVIENTES PRINCIPALES
Ustedes pueden pensar en un lugar donde él podría haberla escon-dido?

En realidad, esta es nuestra primera vez aquí ...

Yo tambien sólo he estado aquí dos veces despues de que le dí esta habitación

En todo caso, vamos a buscar en lugares donde podría mantener los objetos de valor.



ニャー
WHOA!
ニャー!!
QUE SUCED ...
ニャー
GATOS
—
!!?



No dejen a ninguna de esas criaturas caminar fuera de esta habitación!!
HAA TCH... AA AH..



HAAAATCHOOOOOO!


Sólo más camisas...
Como sea,
Él realmente no parece tener ninguna pertenencia.


Pertenencia favorita
No sería agradable el tener por último alguna cosa de tu lugar de origen
De dónde vino él para llegar hasta aquí?


La única cosa que nosotros sabemos es que él fue ridículamente bueno en su trabajo, el mayordomo perfecto


Quien sabe ... nadie de los sirvientes sabe de dónde es él.
O incluso lo que él hace en sus días libres.


Tal vez el Joven Amo sabe algo, pero...
Yo no sé nada tampoco


SNIFF


De dónde vino él ...
Qué Amo sirvió antes o lo que él había estado haciendo en el pasado ...


Yo nunca tuve ningún interés en eso, por mi estaba bien


En ese entonces, cualquiera estaba bien.
Siempre y cuando se dedicara a mi y conce-diera mis deseos


Cual-quiera.


En ese entonces?


……


Si no podemos encontrarla despues de todo esto, es probable que no esté aquí.


Entonces que hay de revisar el equipaje de todos
ESPECIALMENTE EL DEL SR. WOODLEY ...
Naturalmente, no crees que ellos se rehusarán a eso?
Yo tengo más autoridad pública que la policía, asi que si ellos no quieren mostrármelo, estará bien por mi el forzarlos~
De prisa, vamos allá!
……

Además,

Nos gustaría ver sus habitaciones y pertenencias...

ESTOY HAMBRIENTO



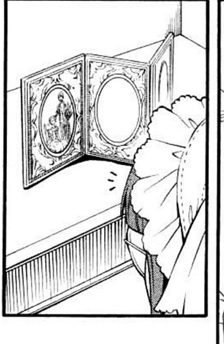



Hmm
—
mmm


Estaba ahí?
No lo estaba ....
UN PERRO ...?
NO... UN GATO?
Bueno, esto es más o menos la parte mascu-lina que nos tocó.


Vamos a esperar que por el lado de las mujeres se termine.
Sí





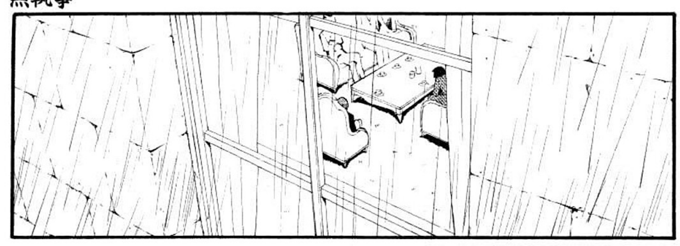

Oh no, dejé eso afuera ...
No había escuchado que ustedes dos fueran amantes, asi que me sorprendí ayer.
Lo siento, realmente no hablo sobre esto en público ni nada
Grimsby y yo hemos estado separados ya por doce años, asi que es un poco vergonzoso decirselo a las personas...
12
A pesar de eso no lo parece en absoluto?!
Cielos
Muchisimas Gracias
Las actrices tienen algo increíble de antiedad ...
QUÉ TIENES QUE COMER PARA SER ASI...
Oh no Srta. Ran Mao, se supone que tiene que arreglar y cerrar las cosas despues que las abres.
Hm?
Qué es esta botella?

HUH ?!

Un líquido rojo oscuro ?!








No estaba ahí despues de todo ...
SUSPIRA ——...


Incluso con todo esto, Sebastian po-dría haberla escondido en algún otro lugar...


Eso, o él podría haberla arrojado por la ventana.
Ya que es tan pequeña, si fue llevada o enterrada, en esta tormenta, nosotros no vamos a encon-trarla.


Discul-pen!!!


Yo voy a buscarla afuera!
YO
Yo tambien voy!!
Ciertamente encontrarla podría darnos una pista hacia el asesino, pero tú no tienes que ir afuera por tu...
YO
... QUIERO RESOL-VER ESTE CASO!!

Porque soy torpe no puedo encontrar al asesino pensándolo bien como el Joven Amo

Pero si es una llave yo creo que puedo ser capaz de encontrarla.

Si la llave puede llevarnos a resolver esto incluso un poco, Yo quiero encontrarla!








......


VOY A BUSCAR EN EL JARDÍN!
BIEN, YO VOY A BUSCAR POR ALLÍ !!!
USTEDES ESPEREN !!


USTEDES NO PUE- DEN HACER NADA EN ESTA TORMEN- TA!!
VAMOS A VOL- VER!!


CON ESTA LLUVIA LA LLAVE PODRÍA IRSE A LA DERIVA.
SI NO COMEN- ZAMOS A BUSCAR AHORA...

USTEDES NI SIQUIERA SABEN SI ESTÁ AQUÍ !!!

BUENO PODRÍA ESTAR !!







Yo no podría haber sido capaz de estar parado aquí con la lluvia cayendo sobre mi, o incluso en absoluto estar aquí afuera

Nosotros no tendríamos nada

Ni hogar

Ni amigos

Ni libertad


Todo esto
cada cosa
Nos fue dada por el Joven Amo y el Sr. Sebastian.


Aún asi ...
el Sr. Sebas-tian está ...


Sr. Sebas-tian está ...


uh hh hh hh ...
FINNY! NO DEBERÍAS ESTAR LLORANDO AHORA!


UH ... UH ~ UH ...
UH HH ~


CUANDO TÚ LLORAS, EL SR. SEBAS-TIAN ...
......

WAAAAAAAAAAHHHHHHHHHHHHHH

UWAAAAAAAAAAAAHHHHHH



ESCU-CHEN !!!!

!

Yo soy igual que ustedes, sin ese sujeto o el Joven Amo yo no tendría estas cosas ahora.





Recuerdan el momento cuando acabábamos de llegar aquí?

En ese entonces nosotros no podíamos hacer nada más que asesinar.





Eso fue para que, cuando fuera de mal en peor y él no estuviera cerca nunca más, la mansión aún pudiera tener protección, verdad!








Anciano
...


Por favor entren, voy a darles un poco de té caliente.


Tambien, al parecer tenemos un pequeño problema.


Eh?


No tenemos suficientes provisiones de comida


Parece que la porción que Sebastian preparó no va a durar para los últimos tres días.
Viendo como el Amo Gray come bastante ...
Él solo comió el equivalente de la cena de curry porque él estaba "un poco ham-briento" tambien
QUE
LA OLLA ESTÁ VACÍA! NO PUEDES LLAMAR A ESTO "UN POCO HAM-BRIENTO"!!

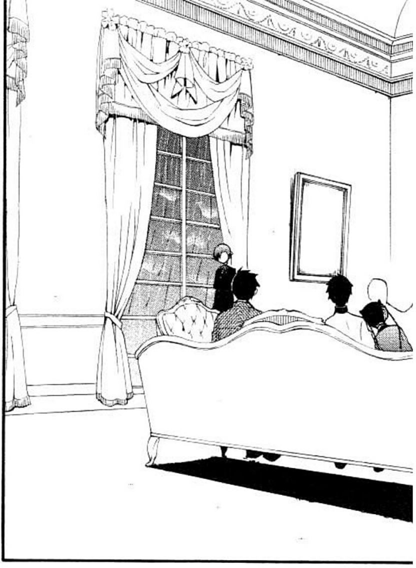

Sí... es proble-mático.
Yo tampoco sé cuando la tormenta vaya a cal-marse ...


A este paso, vamos a quedarnos sin provi-siones maña-na o incluso hoy
El viejo comerciante probable-mente tam-poco venga con esta tormenta...


Es como un campo de batalla dónde las fuerzas suplentes no vendrán... lo peor


Si el Sr. Sebastian estuviera aquí en un momento como este ...
APRIETA...


Por favor piensen en ello.
Qué sucedería si un sirviente de la familia Phantomhive no pudiera ni siquiera superar una crisis?
Él no está más aquí, asi que no podemos depender de él para siempre .
Qué no dijo esto tambien?
SÍ, SEÑOR !!
EN TODO CASO, VAMOS A PENSAR EN UNA FORMA PARA INCREMENTAR ESTO...
QUÉ HAY DE CORTARLO EN PEDAZOS?





Traje algunas cartas asi que voy a traerlas de mi habitación.

ガタ

Por favor espera, si tú vas a ir todos nosotros tambien deberíamos hacerlo.

Volveré enseguida.

Es más seguro el moverse en grupos ya que aún no sabemos quien es el asesino y más importante, yo no quiero ver más víctimas.

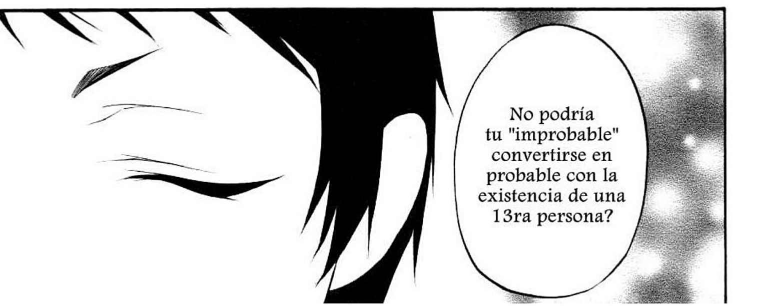

Esa sería la mejor acción si el asesino está entre nosotros.
Aunque sólo si él lo está


A dónde quieres llegar ?


Nada en parti- cular.
Es sólo mi opinión


Si él no está dentro de nosotros, en dónde está entonces?
Te refieres al asesino llegando antes de la tormenta pero está escon- diéndose afuera ... o algo asi?


Aún así, no es improbable que él podría ser capaz de vagar alrede- dor de la man- sión y en una habitación ce- rrada con llave sin dejar huellas si él ha estado afuera en esa tormenta antes?


No podría tu "improbable" convertirse en probable con la existencia de una 13ra persona?

Qué idiota!! definitivamente no hay oportunidad de que eso suceda!!

Definitivamente?

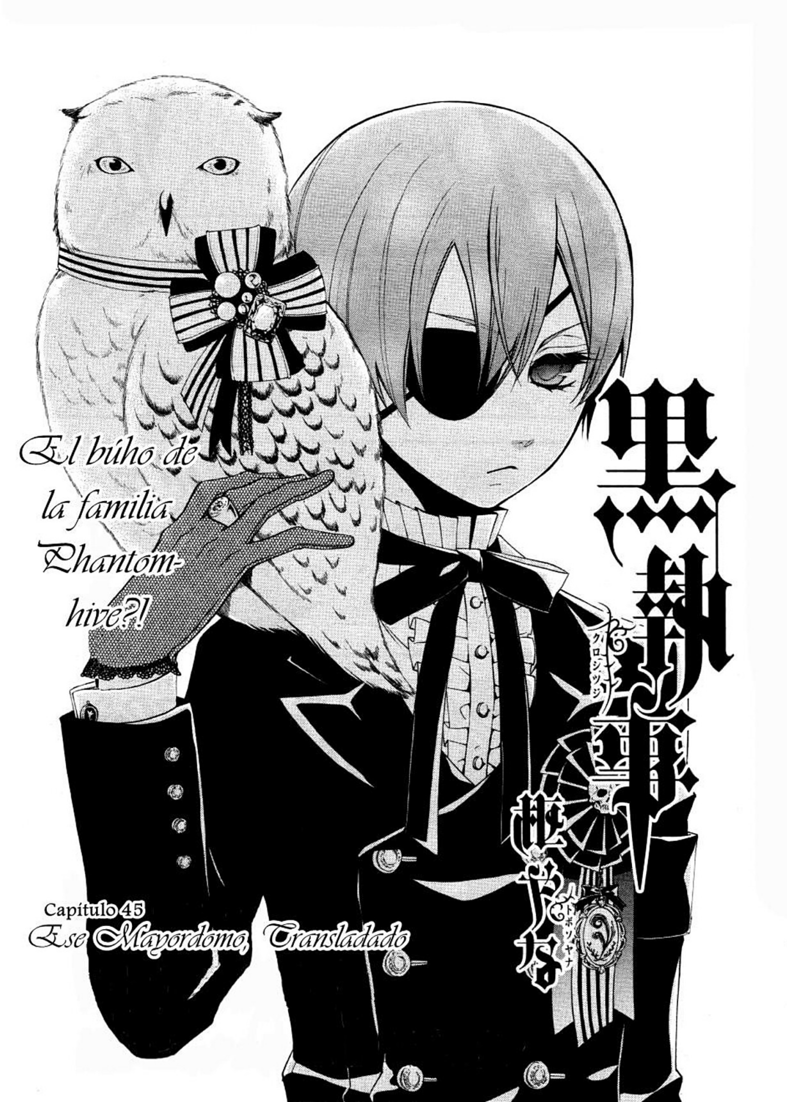
La única cosa que no existe en este mundo es lo "definitivo"








Esta 13ra persona quien no debería existir. —
En este crimen... la 13ra persona ha entrado en escena?!
Kuroshitsuji vol10_cap44 / FIN



¿¡El búho de la familia Phantom-hive?!
黒執事
クロシツジ
極やかな
トボツヤナ
Capítulo 45
Ese Mayordomo, Transladado

La predicción de
Lau se vuelve realidad?!




黒執事
La deci-motercera persona que no debería existir...
Hmph, te estoy diciendo, es irreal que esa persona sea....
JOVEN AMO!!
HEMOS CAPTURADO A UN SUJETO QUE LUCE SOSPECHOSO!
!!?
VAMOS, TRÁIGANLO DE INMEDIATO!!




... HUH .... ?!


QU- ÉL ERA REAL ?!
EN DÓNDE DIABLOS ESTABA ESCONDIDO?!


... Tú eres ....
Quieres decir ...
ESTE ES EL ASESINO?!




El pensar que el decimotercer invitado podria mostrarse asi de rápido ...
Incluso yo estoy un poco sorprendido.

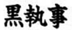

Asi que de nuevo, quien eres tú?
Esto de nuevo?!


Mi nombre ?




Ha pasado tiempo ...
Jeremy


Conde este viejo es un amigo tuyo?
Viejo?
S... Sí.


黒執事


Este hombre es el Padre Jeremy Rathbone
Él es un popular consejero de la iglesia local y de algunas personas famosas
Por favor llámenme Jeremy


Un... Padre ?


COMO SI FUERA A CONFIAR EN UN SUJETO COMO TÚ QUE LUCE SOSPECHOSO!
LA ÚNICA PERSONA QUIEN PODRÍA HABER COMETIDO LOS ASESINATOS ES LA DECIMOTERCERA PERSONA SIN UNA COARTADA...
NO IMPORTA COMO LO MIRES, TIENE QUE SER ESTE SUJETO!!


En realidad, su razonamiento es absolutamente sin sentido,
Señor Woodley


!!
CÓMO SABES MI NOMBRE ?!



Mirando su anillo, es en realidad bastante obvio.

El único lugar en que serías capaz de extraer un diamante grande como ese podría ser en Sudáfrica.

Además, la única forma en que serías capaz de conseguir la ronda especial de corte brillante que tiene este diamante, es con la última maquinaria de pulido recientemente desarrollada por la Compañía Woodley

Tambien he escuchado que el joyero de Londres Daniel Anderson ha sostenido conversaciones de ventas con mujeres, diciendo que es un ítem raro que realmente aún no ha aparecido en el mercado









WOAH ?!

ESTE ES EL BÚHO DEL SEÑOR SEBASTIAN !!



No, pero ya que se resistió lo puse a dormir por un tiempo con algo de medicina. Despertará pronto.




Por favor mire la carta en su garra.


......
Joven Amo! Qué es lo que escribió el Señor Sebastian ?!


....
Parece que él anticipaba que sería asesinado y envió una carta a Jeremy


Oh Cielos... Señor Sebas-tian...

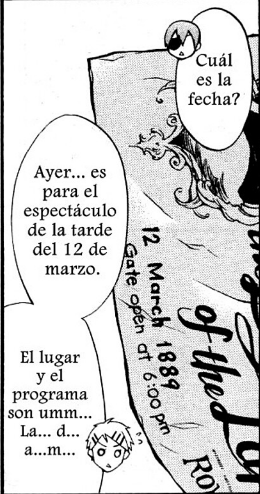

PERO TÚ NO PUEDES PROBAR QUE ÉL NO ES EL ASESINO SÓLO CON UN TROZO DE PAPEL!!
SI VINO DESDE AFUERA, ÉL PODRÍA MUY BIEN HABER COMETIDO EL ASESINATO DE ANOCHE!

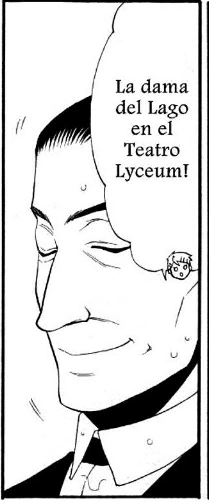

En realidad, yo tengo una solu-ción simple para tu fal-ta de evi-dencia.
En el bolsillo de mi abrigo.




Huh


Un boleto ... no es asi? para una obra ...
the Lady of the Lake
12 March 1889
Gate open at 6:00 pm
ROYAL CIRCL
LYCEUM
Theater


Cuál es la fecha?
Ayer... es para el espectáculo de la tarde del 12 de marzo.
El lugar y el programa son umm... La... d... a...m...
12 March 1889
Gate open at 6:00 pm
of the L
RO


La dama del Lago en el Teatro Lyceum!


La dama del lago está sin duda siendo representada en el Teatro Lyceum en este momento.





※ es un carruaje de dos ruedas con capota y lleva una puerta en la parte delantera que se cierra en dos hojas hasta la altura de las rodillas.







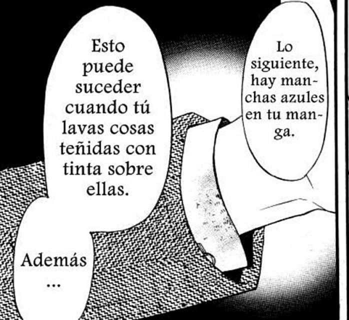
En otras palabras, usted quiere decir que no puede ser involucrado en los asesinatos porque estuvo en Londres anoche...
Estoy en lo correcto?












Escribiste dentro de tus puños gran cantidad de material que tú pensaste con un lápiz para asi no olvidarlo


Perla, India, habitación cerrada con llave, señal.
Sign
Secret room
Pearl
India
Tú tienes que ser un novelista para hacer algo como esto verdad?


Increíble... él es como mi maestro, el Profesor Bell.
A él tambien le gustaba observar a las personas.


Bueno, ahora que sus dudas han sido aclaradas, te importaría quitarme esta cuer-da?
Parece que el aire alrededor de la mansión está pesado con el olor de un crimen que va a liberarme de mi aburri-miento.

Eso es todo lo que ha sucedido desde el tiempo del primer asesi-nato hasta el del mayordomo que lo llamó aquí

Ya veo ...

Esto es bastante interesante.

ガタッ

Podría primero ver los cuerpos?

Ellos van a decirme elocuente-mente nada más que la verdad.

Bueno entonces, vamos juntos a la bodega de vinos del sótano.


DETENTE !!!
Huh ?!
Me gustaría que movieran cada uno de los cuerpos a habitaciones separadas.
Pero por qué?
La escencia podría ser una pista para el crimen. Si nosotros ponemos los cuerpos juntos su escencia interferirá con la del otro
ガタッ
Tambien, la bodega de vinos tiene una fuerte escencia particularmente a vino...
En esa observación, puedes prestarme tres habitaciones, Conde?
....eso estaría bien supongo.


Ustedes dividan los cuerpos en tres habitaciones.
Con certeza.


Conde, me permitiría cambiar mis ropas mientras tanto?
Claro... las ropas de mi predecedor podrían ser muy pequeñas, te prestaré algunas ropas del mayordomo muerto.
Voy a llevarte ahí.


Qué sucede con ese sujeto


Mostrándose de esa manera y actuando todo importante!
Aún cuando él es un sacerdote él es más como un policía.
Que extraño sujeto
Sii... pero.

Tengo la sensación que él con seguridad podría ser capaz de hacer algo en relación a todo esto

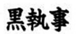
Huh?

Cómo?

Yo realmente no sé por qué pero ...

Yo siento que podemos confiar en ese hombre









Sr. Sebastian vamos a moverte ahora.


カッ
Joven Amo, hemos terminado de transladar los cuerpos.
Esta bien
Bueno entonces!
Me gustaría que me mostraran los cuerpos en el orden en que ellos fueron asesinados.
Qué poderes posee el sacerdote?!
Kuroshitsuji vol10_cap45 / FIN


Cuando el aún desconocido punto crucial de esta historia sea revelado,
ellos se percatarán que
la persistente lealtad
es el arma definitiva
221b
黒執事
Capitulo 46
Ese Mayordomo, Innecesario
*Scan cortesía de BleachAsylum

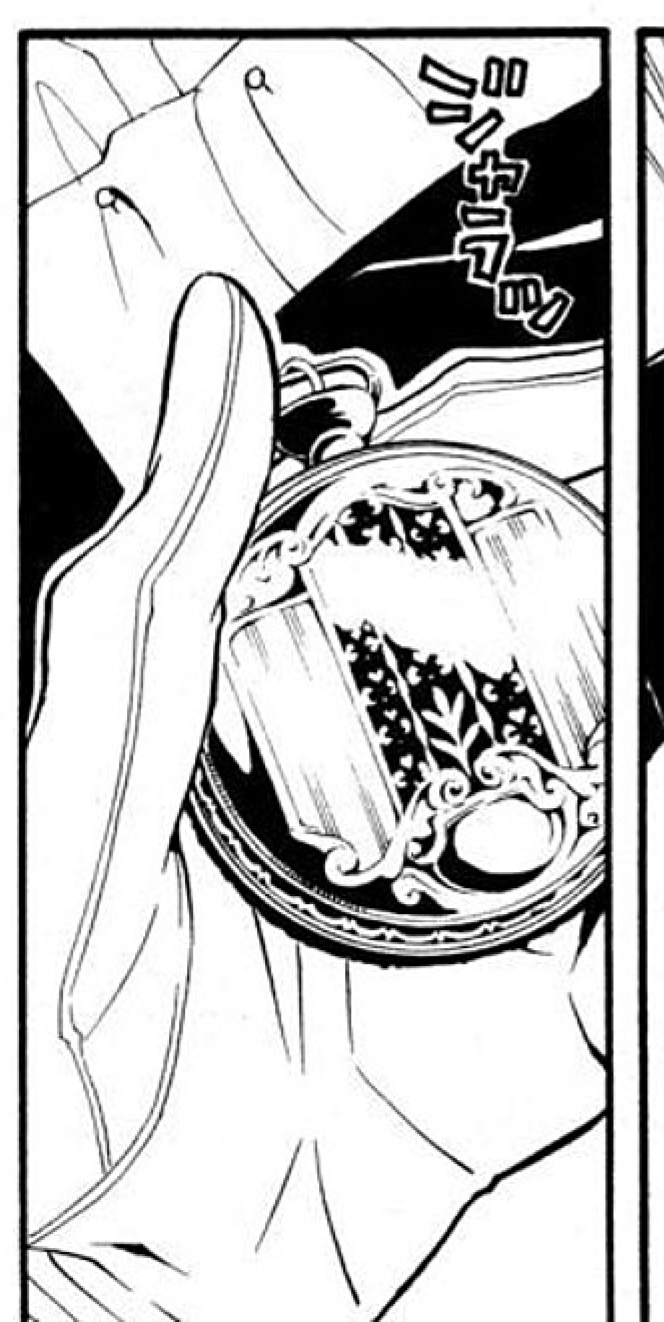

黒執事
Yo realmente no sé por qué....
Pero siento que nosotros podemos confiar en ese hombre.
Es lo que dijo Finny pero...
Él repentina-mente vino de algún lugar, actuando como si fuera la gran cosa... quien diablos es este sujeto?
Bueno enton-ces,
Por qué no me muestran los cuerpos en el orden en que ellos fueron asesinados.


Bueno empezaremos con Lord Siemens entonces.
Yo iré con ustedes tambien


Por aquí


Los cuerpos de Siemens, Phelps y Sebastian han sido situados en orden en este lado del pasillo.
Eso nos ahorrará algunos inconve-nientes


Hmmm
El único trauma externo es la herida en su pecho.
Al parecer fue una sola apu-ñalada con una cuchilla de hoja afilada.

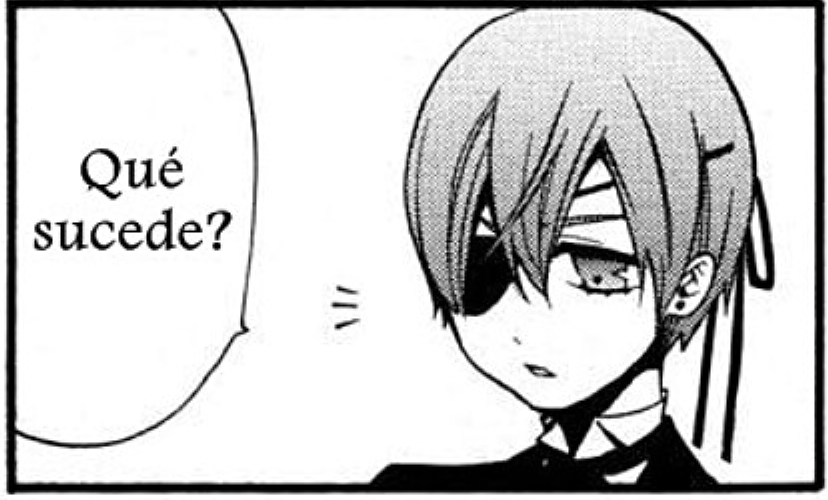


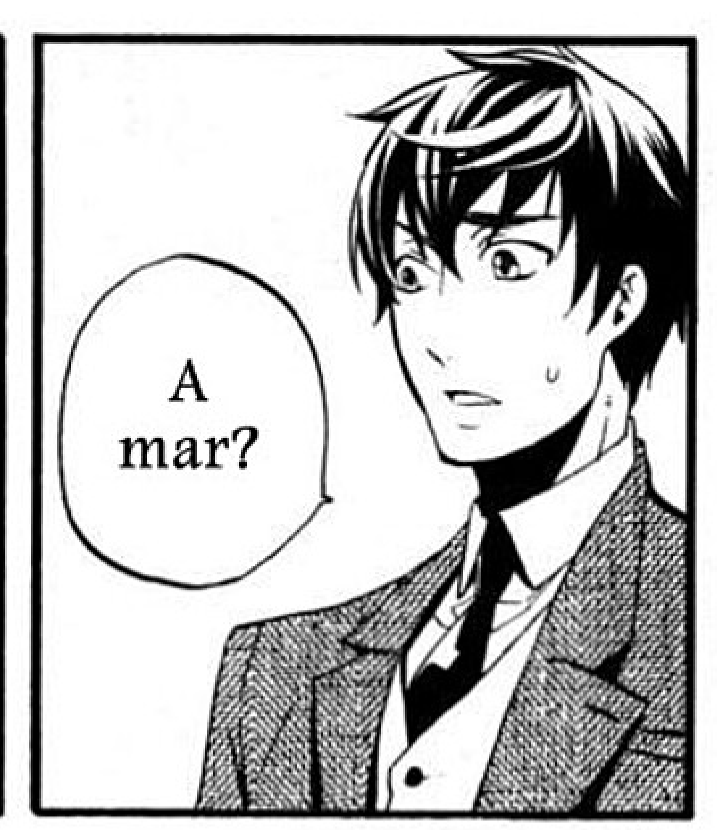

Él fue un bebedor violento durante su vida no es asi...
Cómo lo sabes?
Lo supe tan pronto como vi esto.


Este es un reloj de bolsillo costoso, pero cerca del área de tallado está lleno de rasguños.
Tú sólo le harías esto si bien fueras una persona descuidada o un ebrio verdad?


Y esta fuerte escencia a alcohol es la prueba de que él estaba ingiriendo un alcohol fuerte hasta el mo-mento antes de su muerte.
... hm?


Hay un ligero olor a mar ...


Qué sucede?


A
mar?



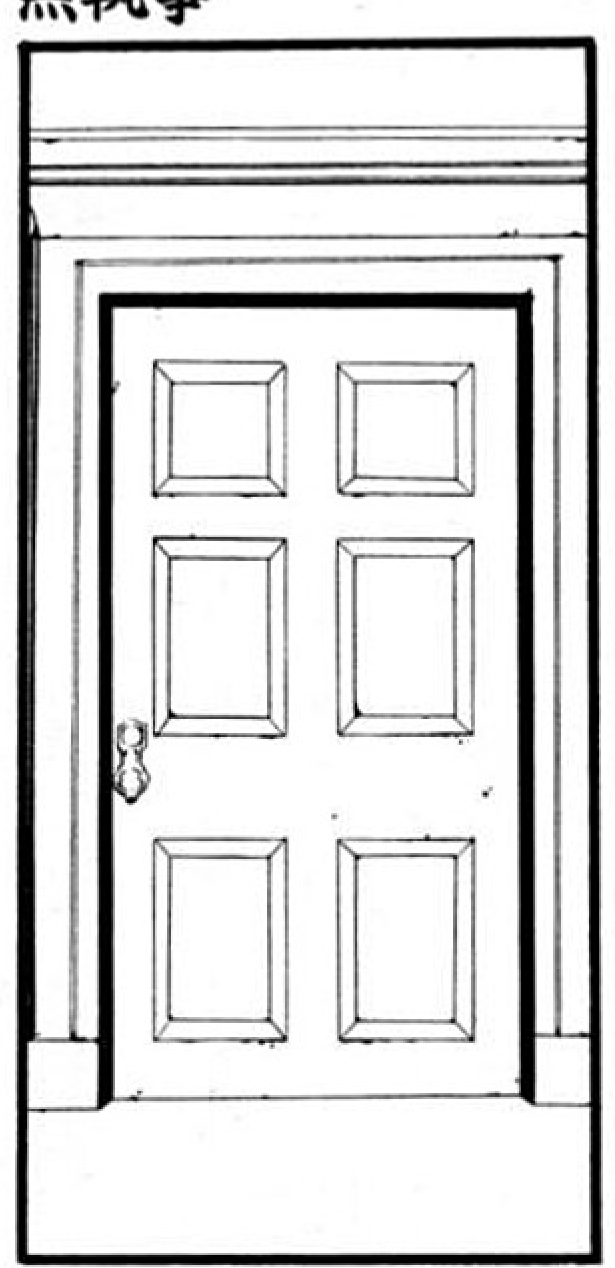

Es verdad doctor, por casualidad llevas un pañuelo?
Ah, sí

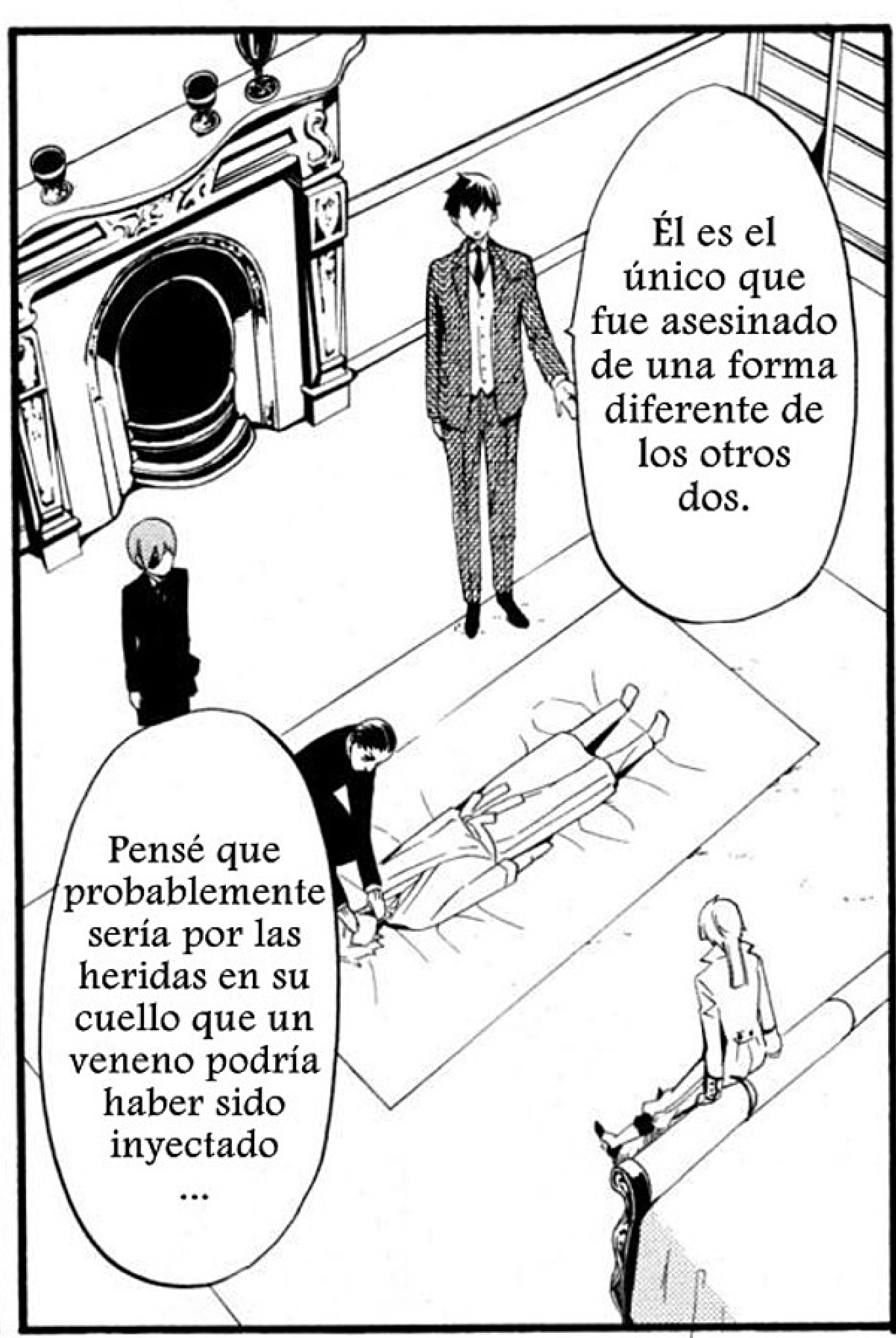

Aquí tienes.


ずぼ
QUE


Hmm
QUEEEEEE!?


Muchísimas gracias.
EH...
...grosero
Bueno entonces ...
el siguiente fue el Sr. Phelps, verdad?




Él es el único que fue asesinado de una forma diferente de los otros dos.
Pensé que probablemente sería por las heridas en su cuello que un veneno podría haber sido inyectado ...


En el momento del asesinato las únicas entradas y salidas estaban cerradas con llave, haciendo una situación perfecta de una habitación cerrada.

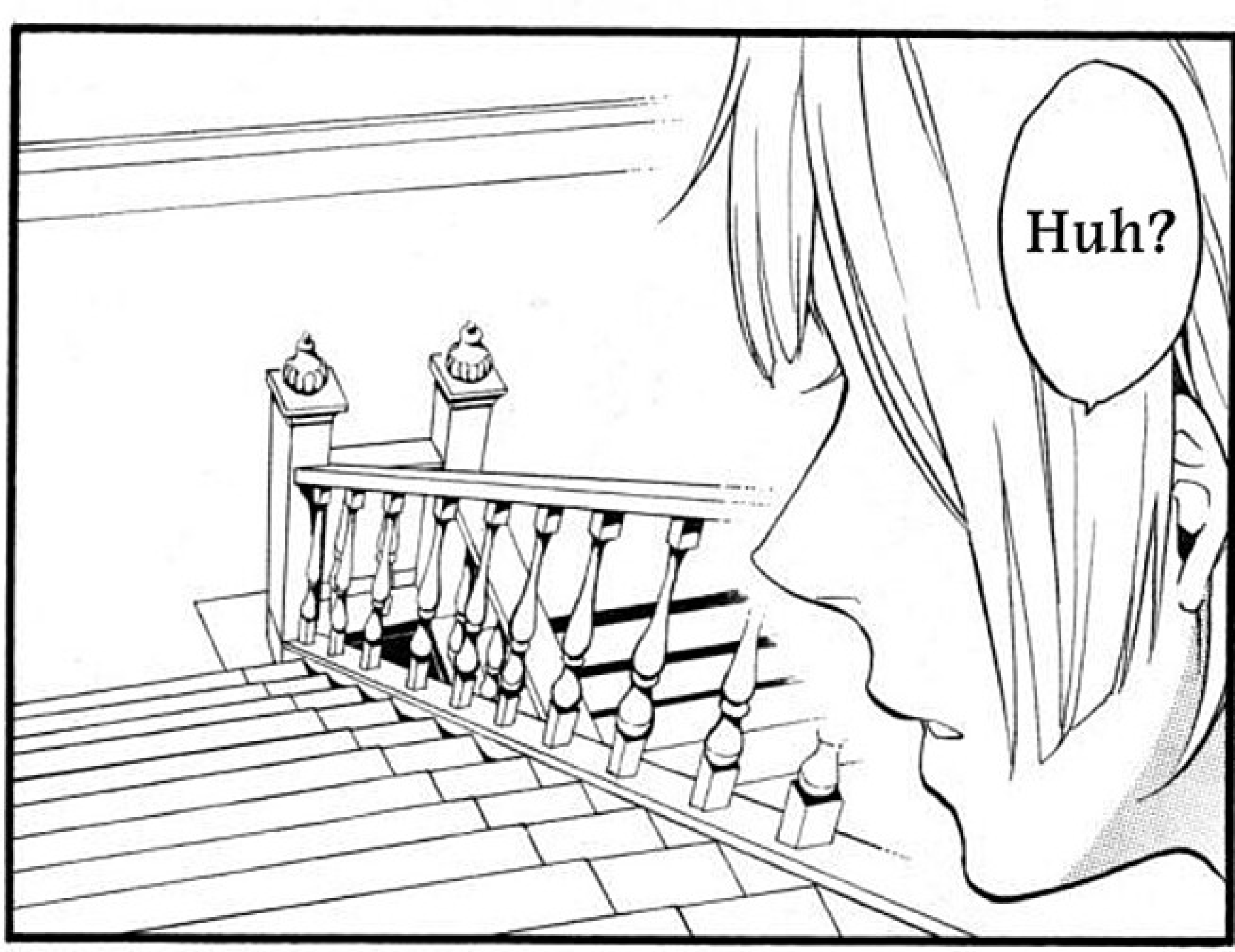

Ya veo ...

Puedes mostrarme la habitación en la que él murió?

Sí, lo llevaré ahí.

El Sr. Jeremy tiene una vista muy aguda, por lo tanto si se la mostramos él podría percatarse de cosas que nosotros hayamos pasado por alto.

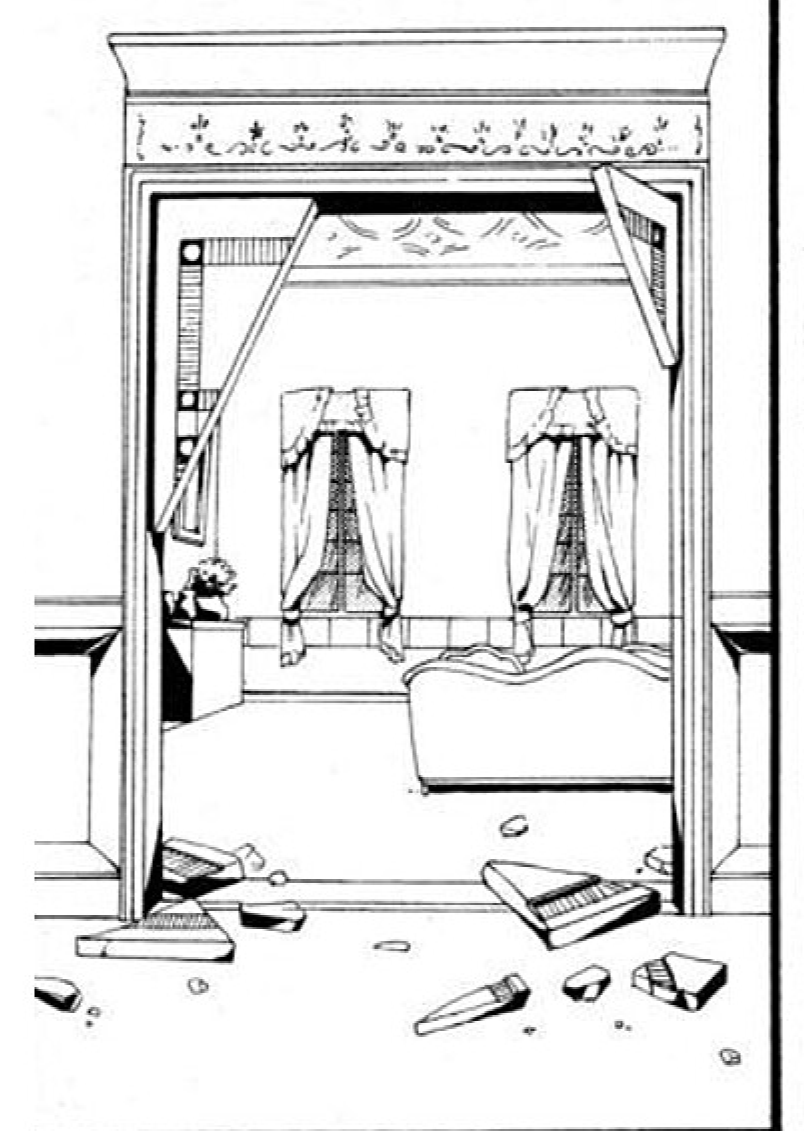




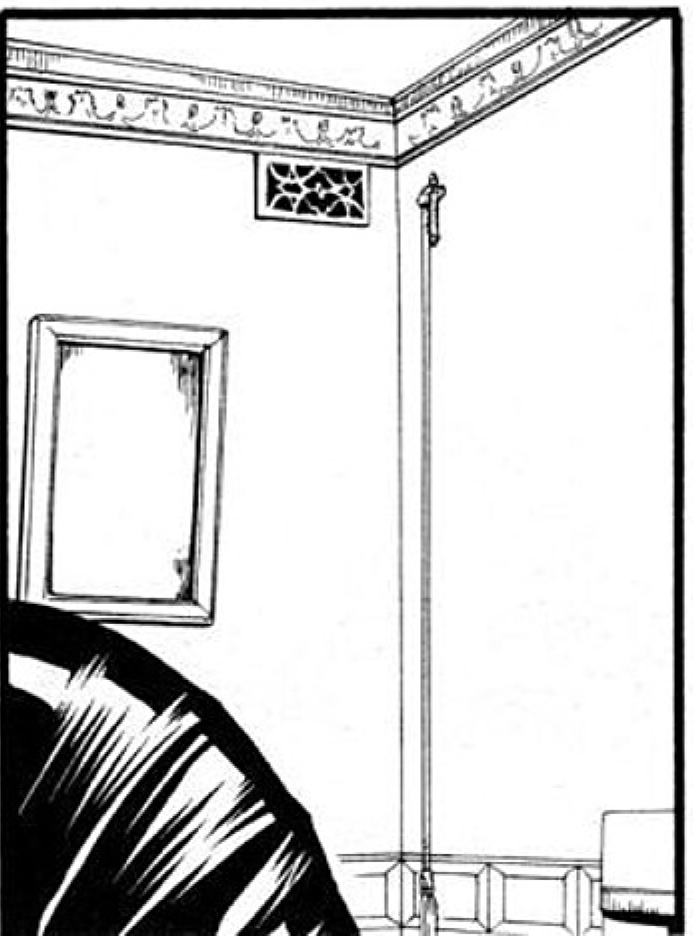





Lamento haberme retrasado, Vamos
Este es el por qué los viejos son...
VAMOS A ACABAR DE UNA VEZ.
Además, traías tú mismo un pañuelo ...








Hmm


Al parecer hay muchos asesinos en este crimen.


!!


Asi que habían múltiples asesinos despues de todo ....


Sería fácil capturar al asesino de Georg, pero sería un poco problemático capturar al asesino de Phelps
A fin de evitar más víctimas lo mejor sería si nos asegu- ramos de capturar a este criminal pronto.


De todos modos ningún humano podría ser capaz de salir con esta tormenta.
ザァァ…


A que se refiere?




Con el fin de capturar al asesino de Phelps hay dos requeri-mientos.
Uno es esperar el anochecer, el segundo es...


su cooperación, Conde.


Mi coopera-ción?


Sí, la suya.


Voy a decirle todo cuando haya caído la noche


Bueno, el siguien-te es el mayor-domo, verdad?
Vamos a volver.








ガチャッ…


Creo que ustedes me dijeron que el mayor-domo fue apuñalado hasta la muerte des-pues de ser golpeado


Bueno entonces, discúlpen-me...


URGH !!
Conde ?!
Qué sucede?! te sientes ....
Hm?


Lo siento, ver el cuerpo de Sebastian tantas veces ...
Es sólo que es demasiado para mi ...


Está bien? por qué no se toma un descanso afuera?
Gracias Sr. Cono-cedor de las Palabras ...
Quee eee?


Qué no estabas bien cuando desvestiste el cuerpo del mayordomo un momento atrás?
Ya veo ...
Parece que el mayordomo en realidad fue asesinado de manera muy simple!


Ya has termi-nado?
Sí.
He visto suficiente.


Ya casi es hora de la cena, estoy hambriento~
Qué hay en el menú de hoy?
Quien sabe... le pregunto a los sirvientes?


Nah, está bien, estaré esperando por eso.
Voy a volver.


Bueno, por qué no volvemos tambien?
Tengo algunas preparaciones que hacer para esta noche asi que por favor adelántense
Sí.




……


カッ

ダッ
ダダダダダッ
ばっ
ん




....


... como si, cierto.


No hay forma de que....


Entonces el viejo de verdad será capaz de encontrar al culpable?


Estoy preocupada por eso tambien, pero en este momento decidir lo que vamos a hacer para la cena de hoy es más importante
No tenemos ni siquiera algo de carne o pescado para servirlo como plato principal.


コン
コン
コン
ビク
ッ


TOC
TOC
Hey, hey, imposible, será mejor que no sea ese sujeto de blanco de nuevo
Vamos a pretender que hemos salimos ....
No hay más comida aqui~
TOC
TOC


Mucha-chos están ahí no es asi?
Podrían abrir la puerta?


Sr. Jeremy?


ギィ...
Hay algo que necesite?


Si estás buscando comida, aquí no hay nada Sr. Pastor.
BARD !!!


Yo no he venido para llevarme tales cosas pero...
más importante, estas diciendo que están sin provisiones?
Es vergonzoso decirlo Sr. Pastor, pero...
Sucedió esto y lo otro asi que...


...ya veo.


Y entonces tienen problemas con el menú de esta noche?
Si ...
Además, ese sujeto de blanco come una cantidad impresionante!


Las únicas cosas que tenemos en exceso son frijoles de soya y harina, la única cosa que puedes cocinar con eso es sopa de frijoles.
Como sea, si ponemos eso como plato principal la reputación del Joven Amo será destruida.


……
No había un jardín de hierbas aquí?


Si, el Sr. Sebastian plantó un montón de ellas...


Excelente!
Es una gran ayuda si tenemos hierbas


Las hierbas no sólo tienen sus propios sabores únicos, algunas tambien tienen propiedades medicinales, entre estas hay muchas hierbas que son capaces de mitigar el apetito
Un ejemplo de ello es el hinojo, si tú pones algo como eso como saborizante en el aperitivo, vas a ser capaz de reducir totalmente el consumo .


Pero las hierbas no tienen ninguna sustancia y realmente no te llenan, verdad?





Es una imitación de carne que está hecha de frijoles de soya.

Es un poco difícil hacerla pero si te las arreglas para prepararla bien, no vas a ser capaz de decir que realmente es frijol de soya

Con esa gran cantidad de frijoles de soya puedes ser capaz de hacer filetes de hamburguesas para 30 personas.

30 PERSONAS ?!



En lugar de alabarme, me gustaría que se movieran, queda poco tiempo antes de la cena!

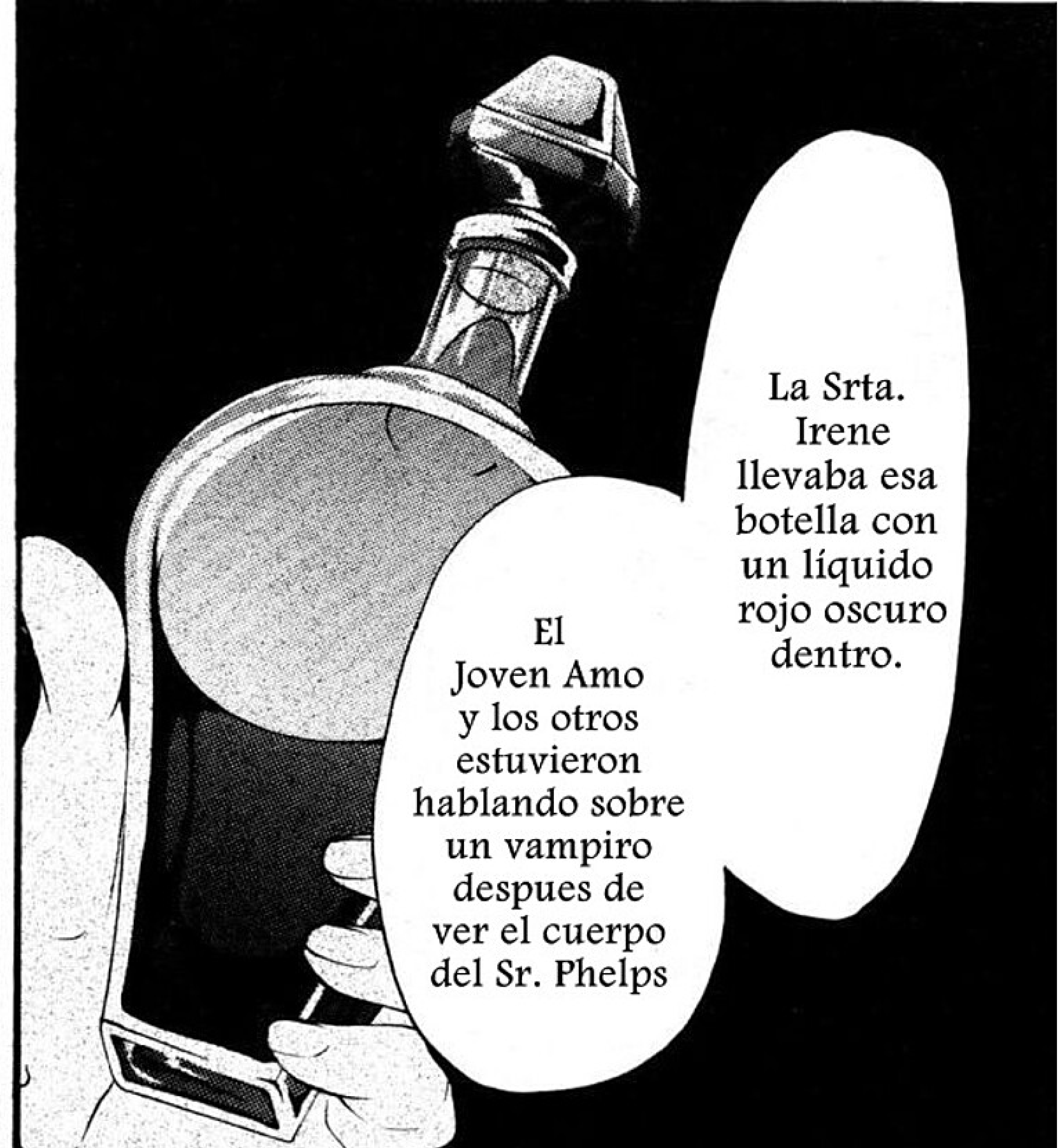
Ustedes primero deben cocinar una gran cantidad de frijoles de soya, rápido!

BIEN!















Si ella es un vampiro probablemente pueda caminar por las pardes verdad...

Eso es sólo un cuento de hadas.







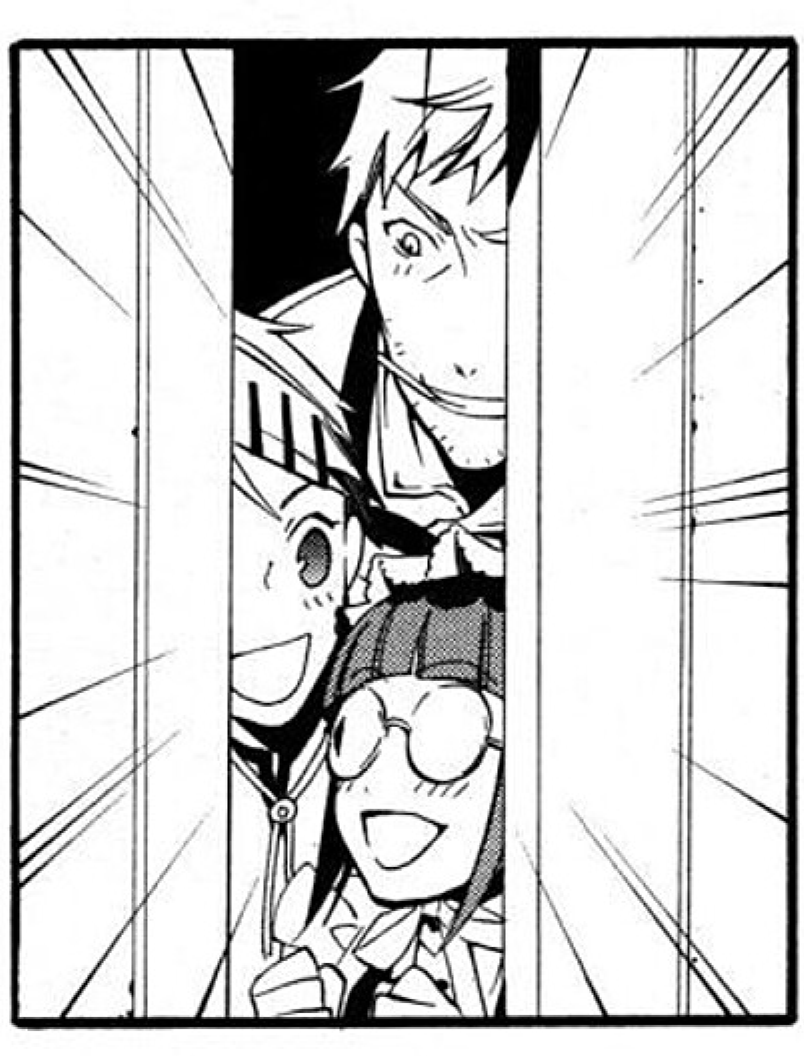
Si no nos apresuramos, nos llegará la noche junto con todas las criaturas mundanas que se permiten infectar este mundo



AAAHHH Estoy satisfecho !!!

Estaba delicioso ~








Bien entonces, ahora que todos estamos satisfechos, por qué finalmente no nos introduce a la verdad de estos incidentes?


!


Bien no seamos precipitados ahora, aún hay cosas que quisiera preparar antes de eso.


Me prestaría su ayuda, Conde?


....Sí, que debo hacer?


Bien entonces Conde...

Desvís-
tase!



Escuche Conde.



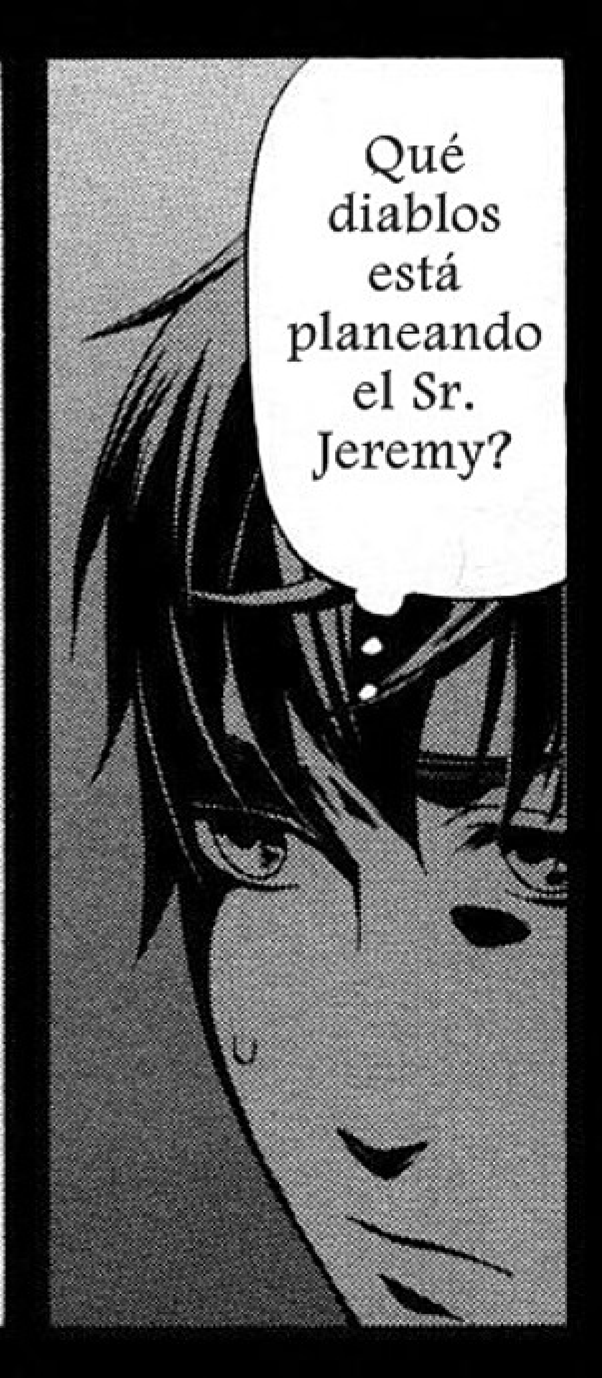




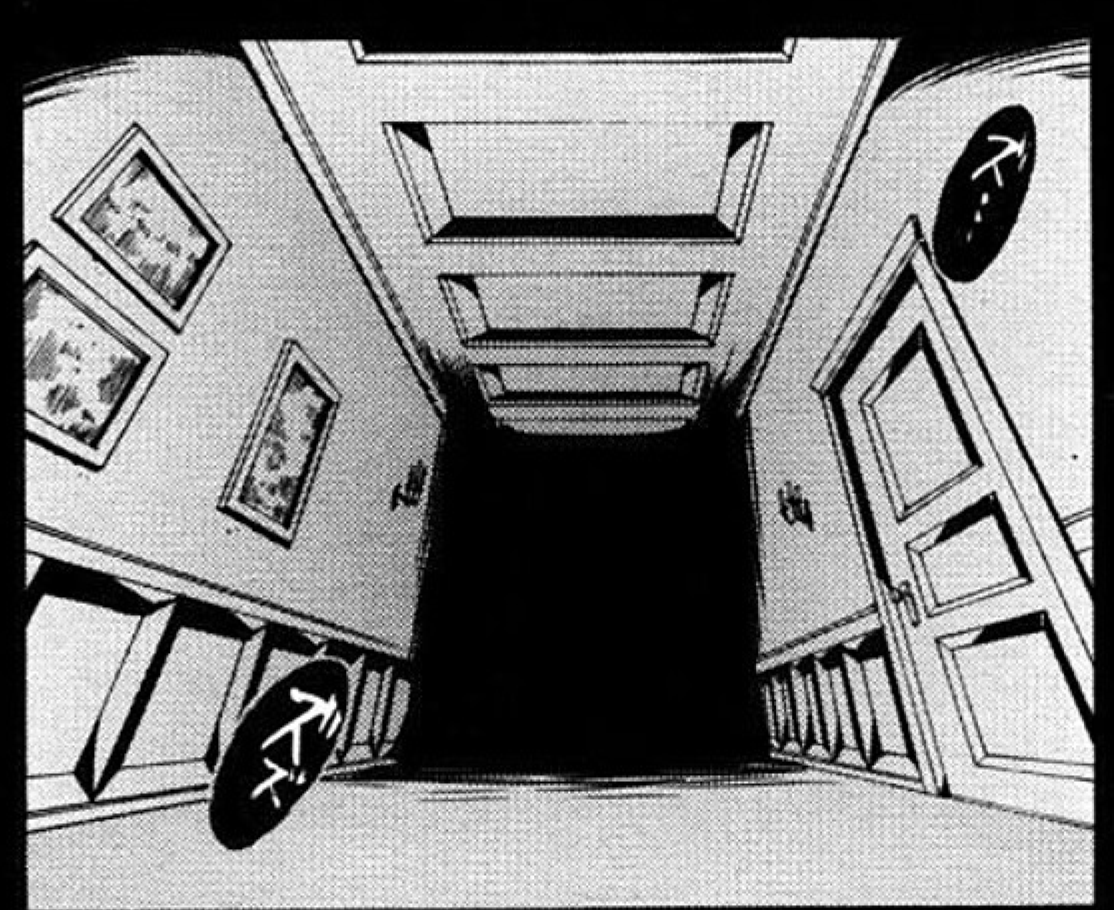
El asesino con toda seguridad vendrá a la cama del Conde esta noche tambien, nosotros vamos a esperar ahí y capturarlo, no se preocupe él con seguridad va a aparecer...

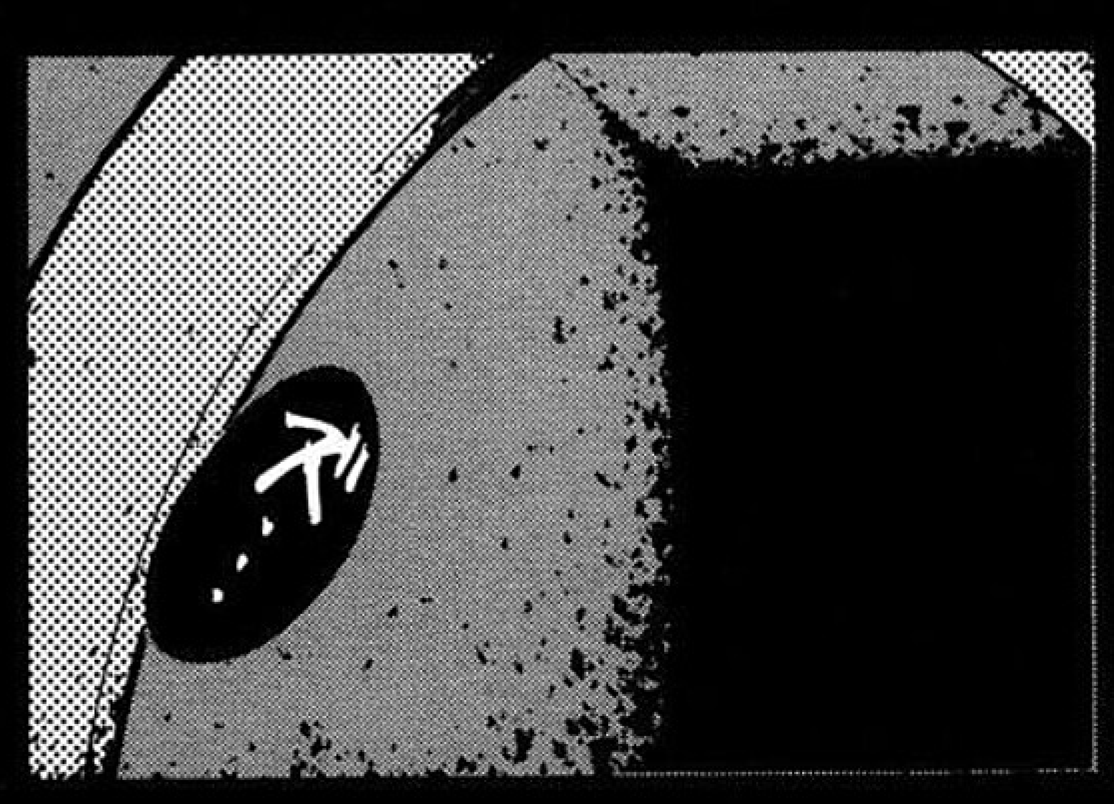
No obstante, nosotros no sabemos por dónde él aparecerá asi que no pierda la concen-tración.

Eso es lo que él dijo pero...







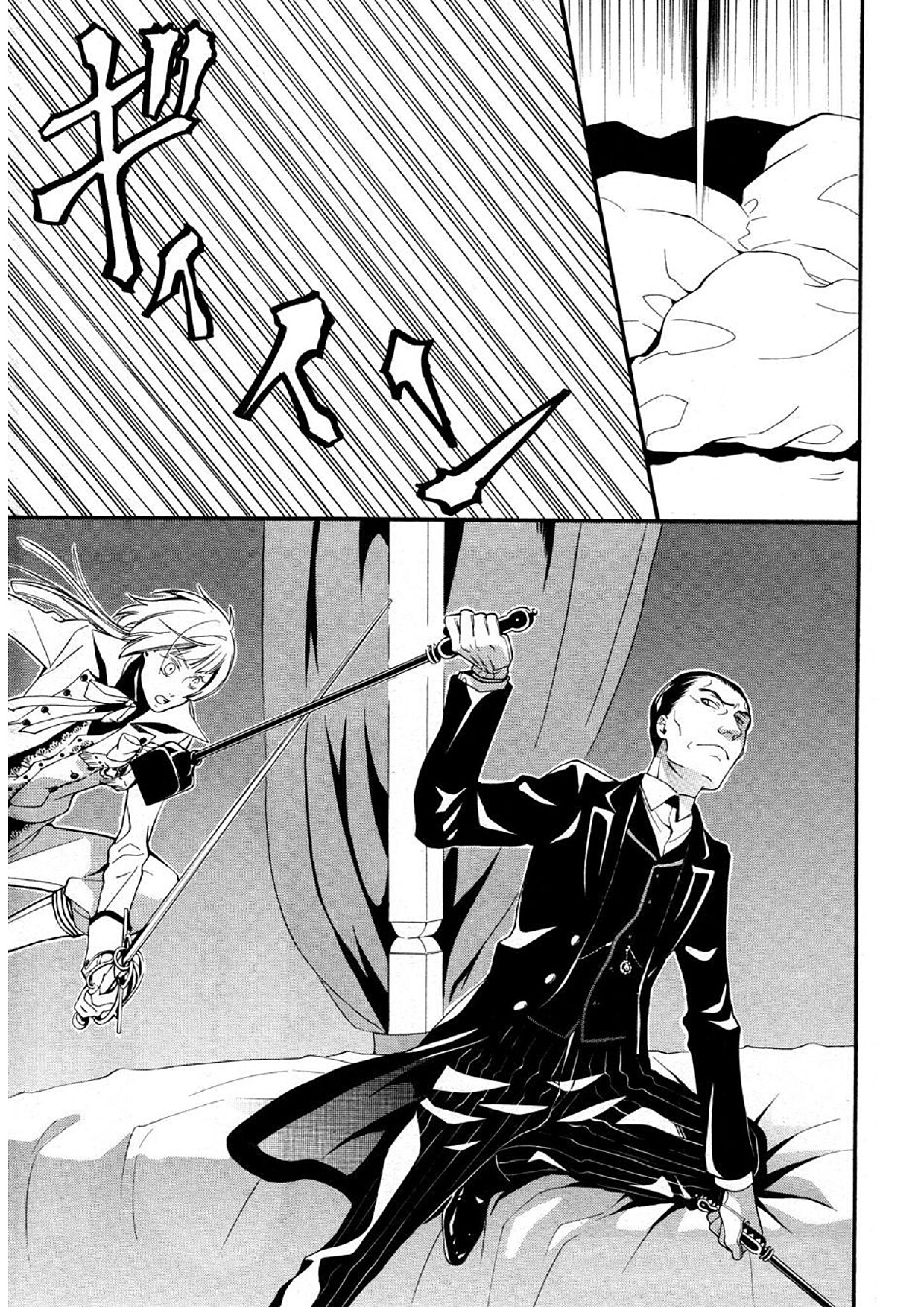






Está llegando.


AHORA! HAZLO A UN LADO!!
!!
LO TENGO !!!


ギィィン





Quien es el asesino de Phelps?!

Este es el... asesino ?!

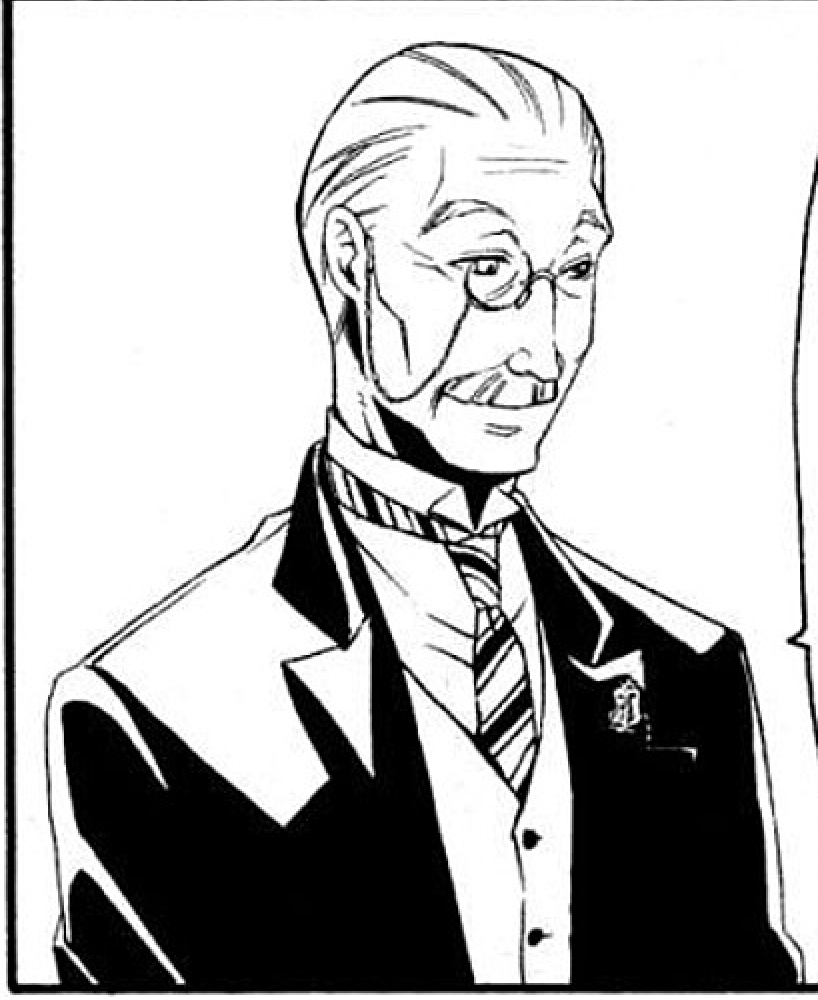
Kuroshitsuji capítulo 46 / FIN


平成5年9月28日第3種郵便物認可 平成22年7月17日発行・発売（毎月1回18日発行・発売）第18巻第9号通巻216号
毎月18・27日更新!! WEBラジオ
テラGオファンタジー
好評配信中!
月刊Gファンタジー
GFantasy
8
2010 AUG
580 yen
巻頭カラー
黒執事
枢やな
MBS・TBSほか全10局にて
TVアニメ「黒執事II」絶賛放送中!!
特別付録
特製ブックカバー
センターカラー
7／27単行本12巻発売
PandoraHearts
望月淳
3作品センターカラー
7／27単行本3巻発売
シューピアリア・クロス
ichtys
人気ドラマCD新連載
停電少女と羽蟲のオーケストラ
原作／二宮愛　作画／白木苺
7／27単行本6巻発売
キューティクル探偵因幡
もち
初誌上通販実施!!
特別 W 黒附録II
Black Butler Times
特製下敷き&
TVアニメ版 イラストポスターNo.1
GF限定!!
黒サービスII
第2弾 特製
ヘアバンド
※応募者様の金額負担がございます


黒執事
Quien diablos asesinó a Phelps!?
Este ...
Este es el asesino ...!?


Si definitivamente permitiera
que ese hombre fuese puesto en la ruina,
Yo, como un mayordomo,
con gusto abrazaría la muerte por el bien de mi Amo.
黒執事
クロシツジ
Capítulo 47
Ese Mayordomo, Contemplando.
枢やな
トボソ
単行本1~9大好評発売中
TVアニメ 黒執事II MBS/TBS
ほか全10局にて絶賛放送中


ザァア…
TOC TOC TOC
Disculpe
ガチャッ…
Hemos tenido éxito en la captura del asesino


Les dije que el Joven amo y el resto de ustedes estaban escondidos en la habitación del Amo Woodley, asi que espero que ellos lleguen aquí pronto.


HMM ...


TOC TOC TOC
!!!


ガチャッ


スッ…
Hemos traido al asesino


KYAAA !!!

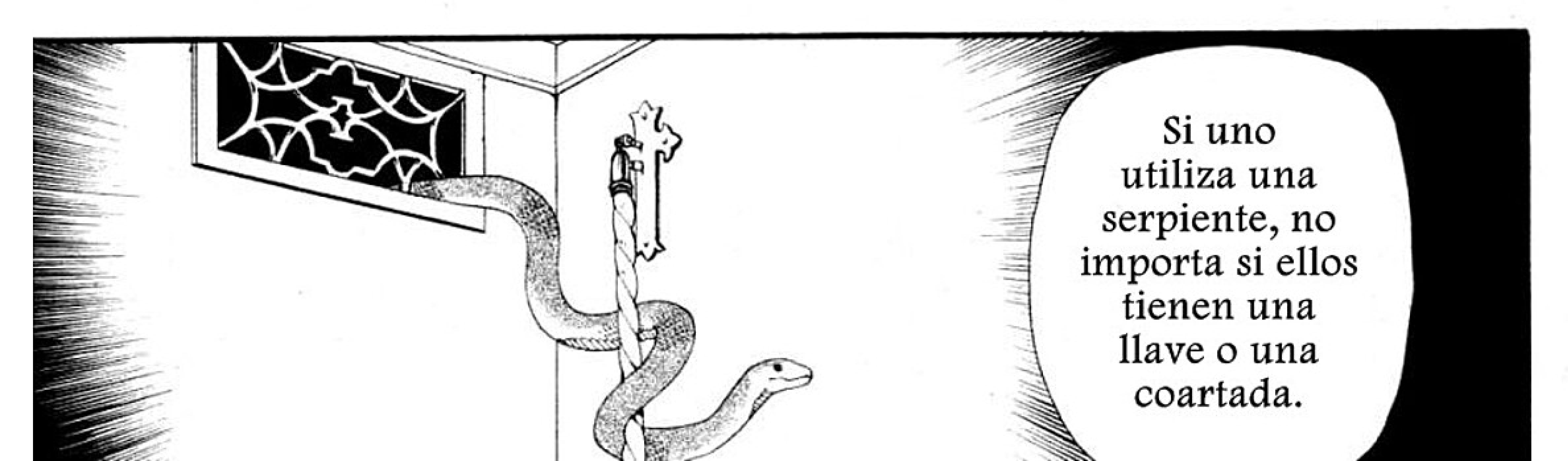

"Este" es el asesino.
Una ...
UNA SERPIENTE !?
ESO ES RIDI~CULO!!

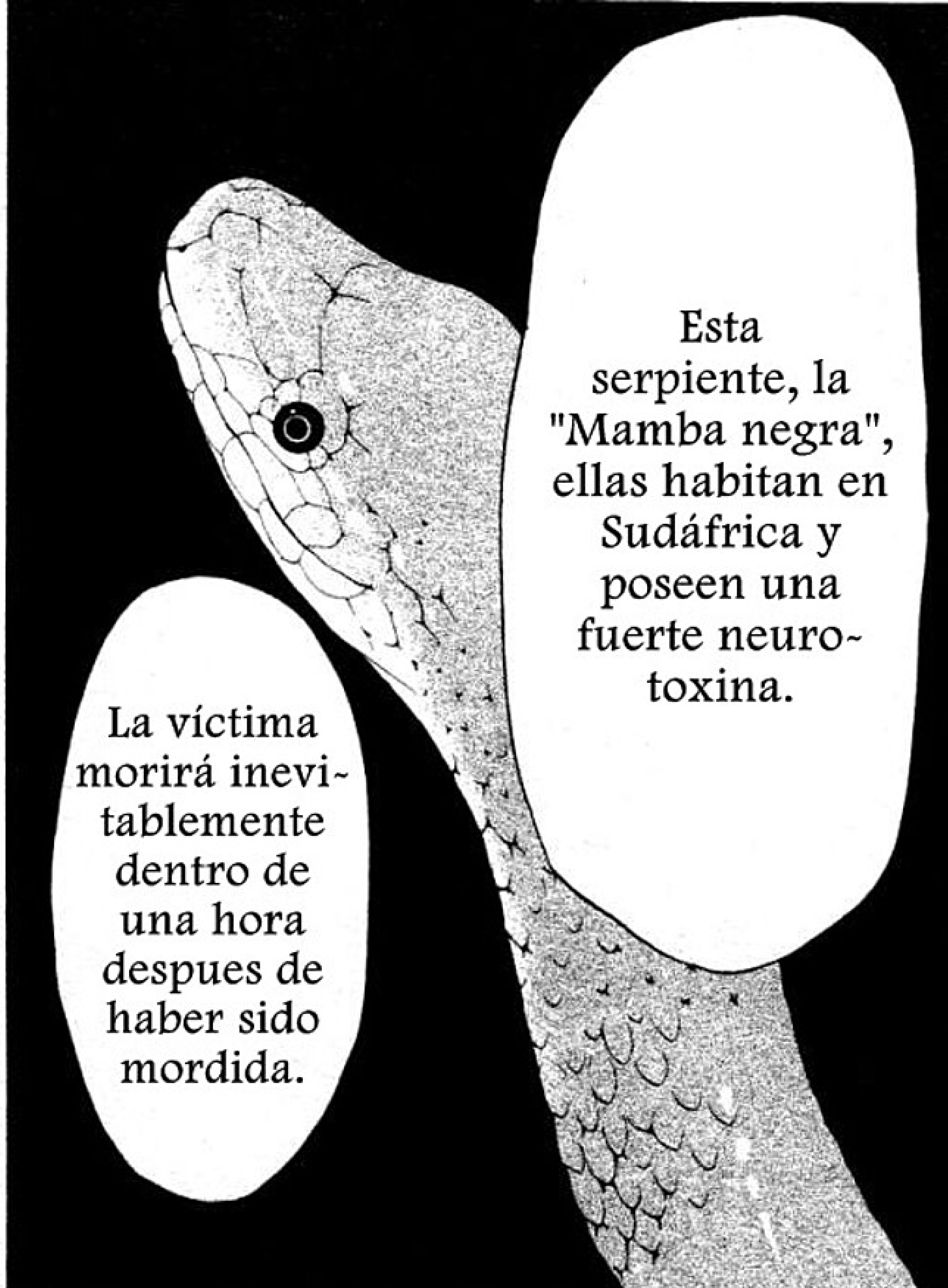




Es por eso que ellas son capaces de encontrar su presa en la oscuridad a través de las vibraciones del sonido y el olor.

En otras palabras... lo más probable es que la serpiente fue entrenada para alimentarse justo despues de ser expuesta a la escencia del conde.



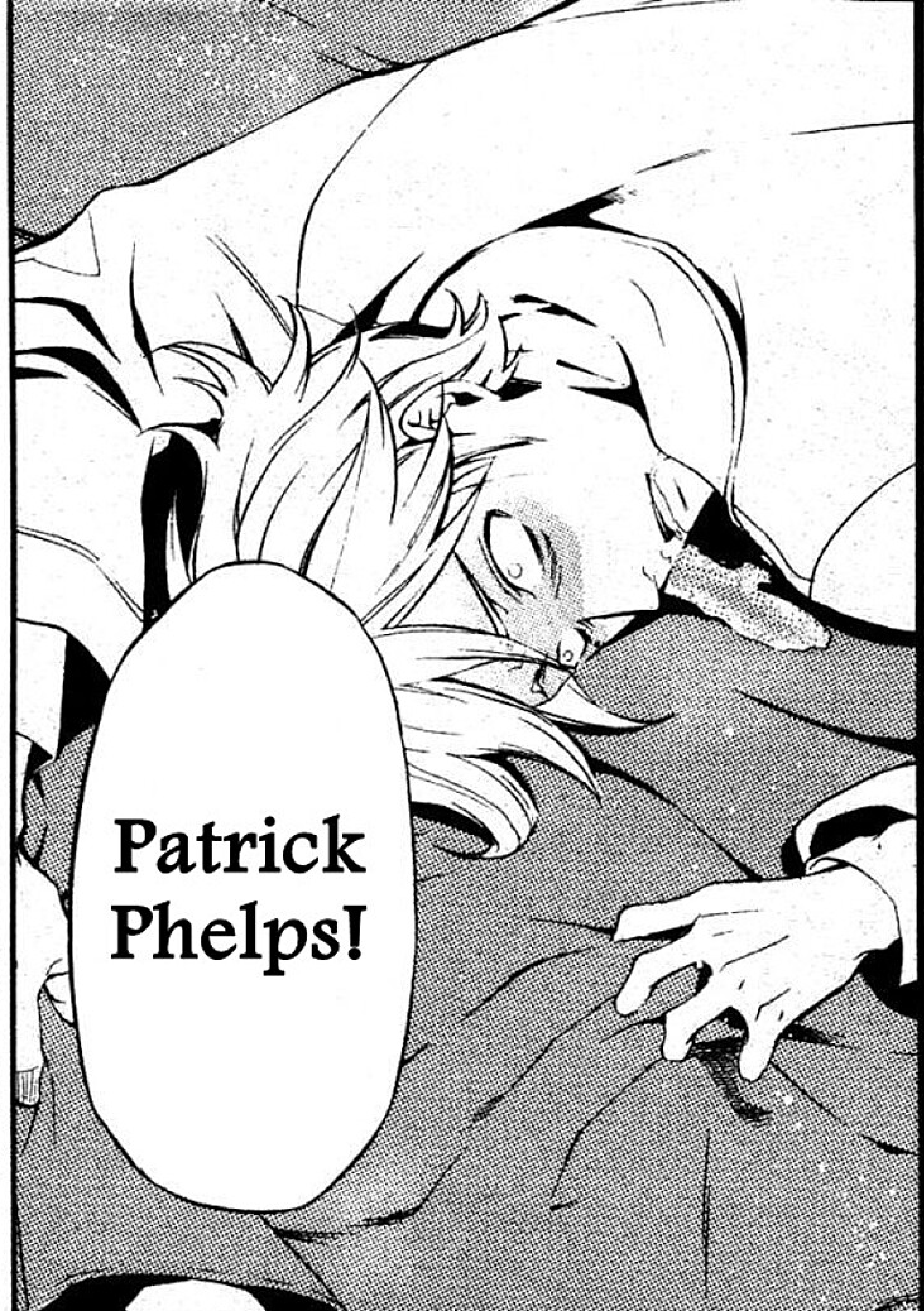

Esta serpiente, la "Mamba negra", ellas habitan en Sudáfrica y poseen una fuerte neuro-toxina.
La víctima morirá inevi-tablemente dentro de una hora despues de haber sido mordida.

Finalmente, posee especiales características tales como los movimientos más rápidos del mundo y una excelente capa-cidad de trepar árboles.
Es la serpiente perfecta para ser usada en un asesi-nato.

....
Pero una serpiente es una serpien-te.
No sabía si la persona a la que mordía era el conde o no.

Ya veo... para el criminal fue un aconteci-miento ines-perado que el conde estubiera durmiendo en otra parte.

Y el único quien durmió en mi cama esa noche fue...

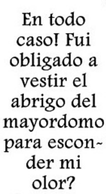

Patrick Phelps!


Me percaté que probablemente se mostraría de nuevo si estaba hambrienta asi que hicimos guardia y apareció como esperaba.


Fuimos afortunados de tener a esta joven dama que pudo vestir la ropa del conde y tomar su lugar.
APRIETA ...
En una situación de emergencia, el conde no podría haber sido capaz de evadir el ataque, verdad?


Si el conde muere, estaríamos en problemas.
Verdad? Ran mao.
Feliz
Estas a salvo.
QUI! ESP-
POR ÚLTIMO PONTE ALGO ENCIMA !!!


TÚ REAL-MENTE NO SABES CUANDO DEJAR DE HABLAR NO ES ASÍ...
HA HA HA


No es genial cómo esconde tu cuerpo entero?


En todo caso! Fui obligado a vestir el abrigo del mayordomo para escon- der mi olor?
OH CIELOS, ÉL ESCAPÓ.
QUE MAL


Como sea, es ilegal el transportar serpientes venenosas en buques mercantiles.
Yo solía ser un doctor en un bote que navegaba el rumbo del mar africano como un trabajo de medio tiempo, y el equipaje era estrictamente muy controlado.


Lo cual significa que fue contra- bando.
Sobornando un buque de carga de una empresa privada es probablemente la manera más fácil


Sin duda, tú necesitas conexiones cercanas con una empresa africana.


Si tú estas hablando de África, los productos importados serían oro o diam....
はっ!


N... No.
No fui yo!


E-EL COMERCIO ES COSA DE KUN LUN NO ES ASÍ!
Awww que mal! ☆


Nosotros no hacemos negocios con ninguna compañía africana.


Bueno, es realmente un poco difícil decidir quien es el asesino sólo basado en la serpiente traída de África.


E-ESO ES VERDAD! Y QUÉ SUCEDE CUANDO SIEMENS FUE ASESINADO ?!
YO TENGO UNA COAR-TADA !!!!


Esa coartada no podría valer de mucho.


Qué ...?




Qué quieres decir?


Qué hay si el cadáver que el mayordomo y los demás encontraron no era un cadáver?


QUÉ ?!


Pero él no tenía pulso y había sangre en su pecho ...
Inspec- cionaste minucio- samente la herida ?


Eso es...
Estaba un poco oscuro, asi que no fuí capaz de...

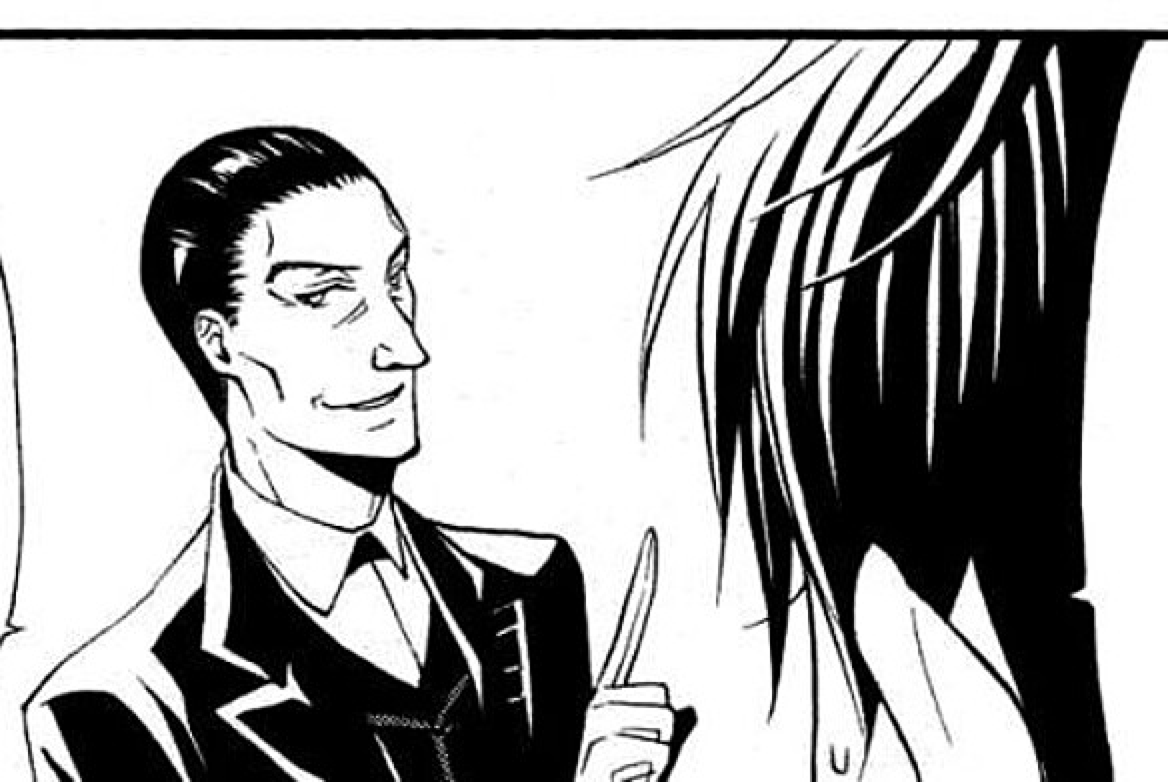

Todo el mundo sabe de la posión que Julieta bebió en "Romeo y Julieta"?
Romeo and Juliet
Te refieres a entrar en un estado de aparente muerte y luego volver a la vida?

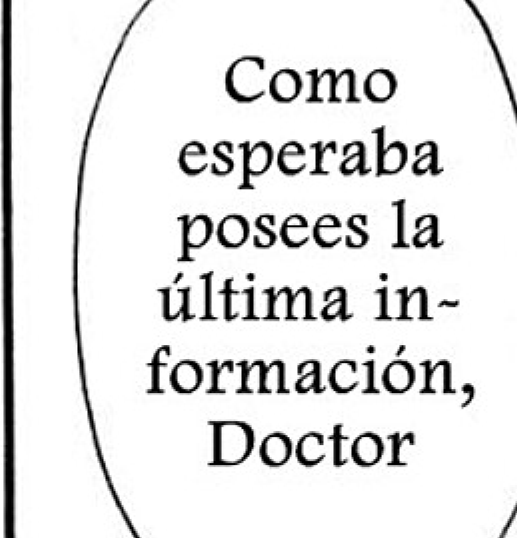

Quiere decir...


Asi es, eso actual-mente existe.
Un veneno que podría inducir este estado!

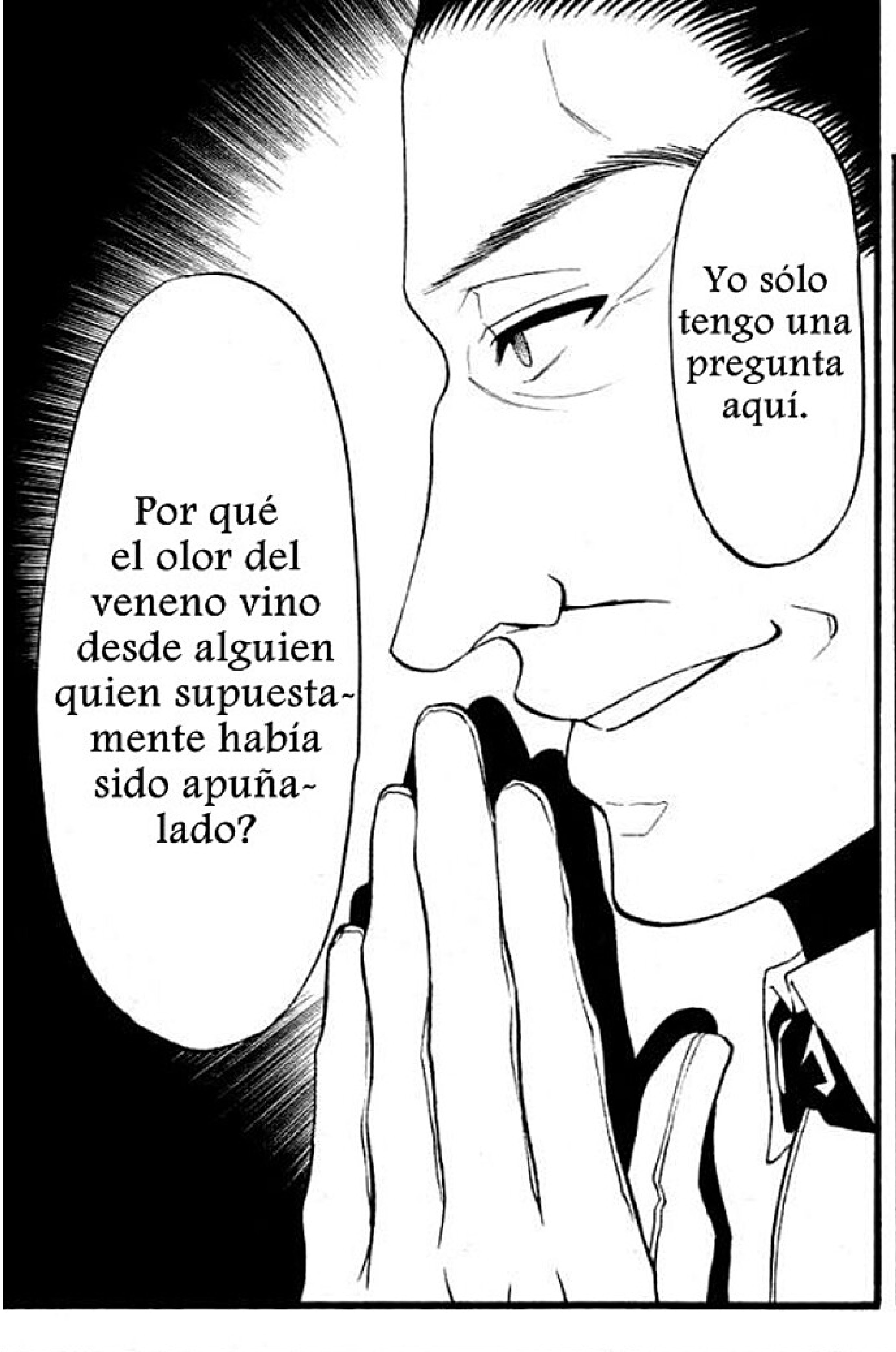

QU-


Hay una sustancia llamada tetrodotoxina que fue recien-temente descu-bierta y está siendo estu-diada.
Parece que si tú lo refinas en una cierta forma podrás ser capaz de lograr un estado de aparente muerte tanto como el de Julieta.


Tetrodotoxina es el veneno que los pez globo y los pulpos con-tienen no es asi?

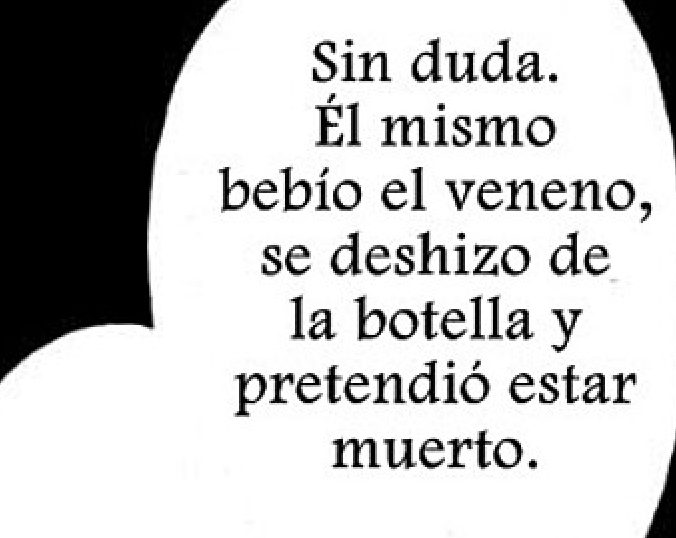

Como esperaba posees la última in-formación, Doctor

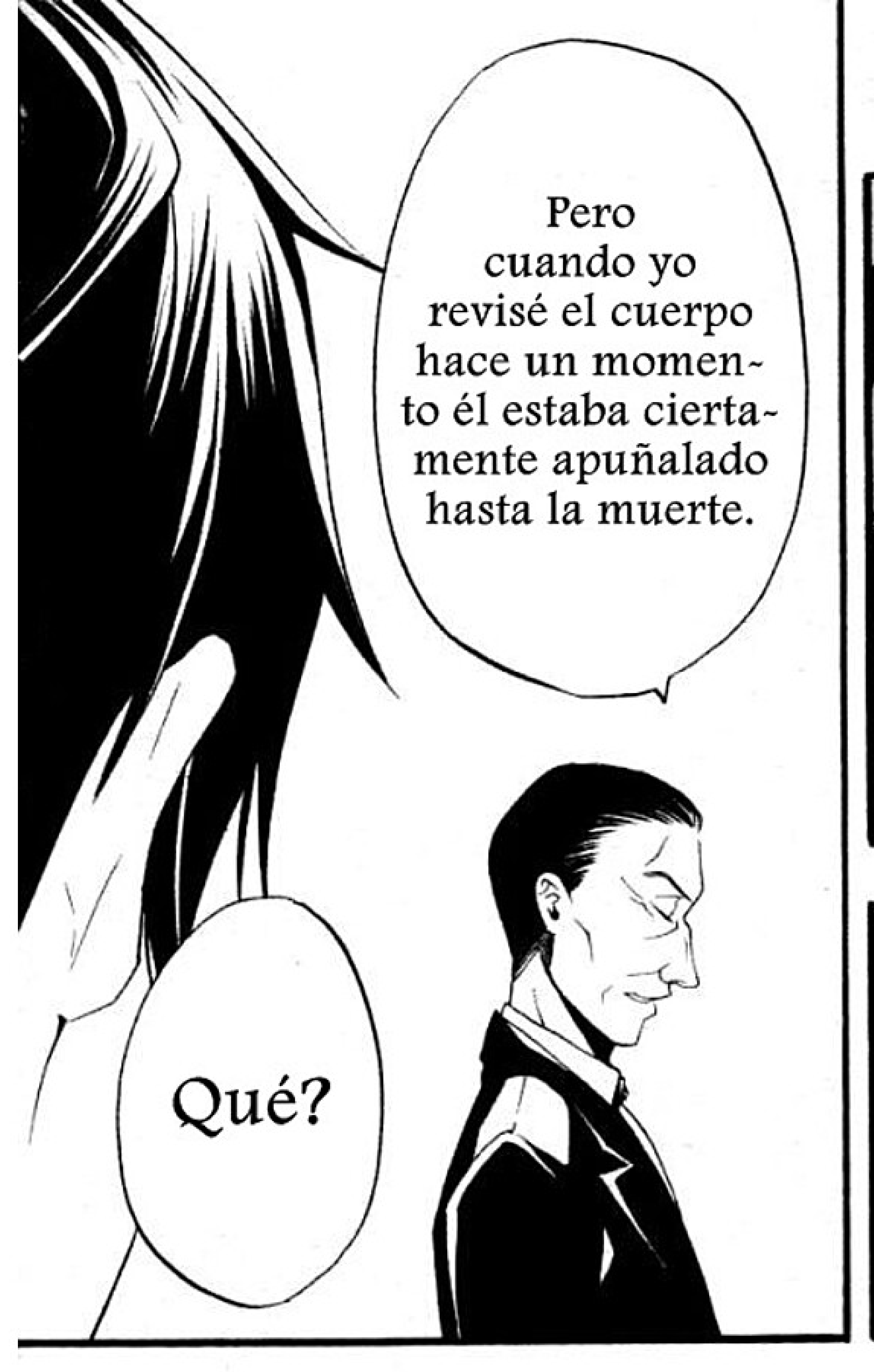

Cuando investigué el cuerpo de Lord Siemens noté un débil olor a mar.
Tal vez ese fue el olor del un veneno creado usando un pez globo.


Yo sólo tengo una pregunta aquí.
Por qué el olor del veneno vino desde alguien quien supuestamente había sido apuñalado?


Fue arreglado?


!


Sin duda. Él mismo bebío el veneno, se deshizo de la botella y pretendió estar muerto.
Entonces no importaría en qué habitación él fuese puesto.


Pero cuando yo revisé el cuerpo hace un momento él estaba ciertamente apuñalado hasta la muerte.
Qué?


Él probablemente se percató que personas sin conocimiento médico específico no examinarían la herida detenidamente, por lo tanto funcionaría por último como un engaño temporal.


Yo debería haberlo observado más cuidadosamente ...


Entonces lo que estaba destinado a ser una farsa resultó ser un verdadero asesinato?


Si nosotros observamos la situación, el asesino podría querer atraer al Conde a una trampa


Yo?


Aunque es imposible saber si Lord Siemens fue un cómplice
Porque él parecía bastante fuera de su límite una vez que tuvo algo de alcohol en él, el asesino podría haberlo invitado a "dale a todos un buen susto" o algo.


Pero Lord y yo nunca nos habíamos visto antes, no hay razón para él de querer atraerme a una trampa.
Nosotros sólo podemos verlo como siendo utilizado y luego silen-ciado siendo asesinado.


Qué triste ...


Pudieron haber sido un montón de oportu-nidades para hablar con él durante el cócktel.

¡SI ESO ES ASÍ, CUALQUIERA DE AQUÍ PODRÍA HABERSELO INCITADO!
¡YO INCLUSO NO TENGO NINGÚN TIPO DE COARTADA PARA ESO!











Si él encontraba la prueba de una farsa, su preciosa coartada se habría esfumado.

Él actuó rápidamente y de inme-diato asesinó a Sebastian

Despues... él recuperó la evidencia y regresó a su habitación ...

ENTONCES EL ÚNICO QUIEN LO TENGA ES EL ASESINO !!

YO NO TENGO TAL COSA! USTEDES NOS REGIS-TRARON VERDAD?!

Eso es verdad

Eso fue fuera de la chi-menea.

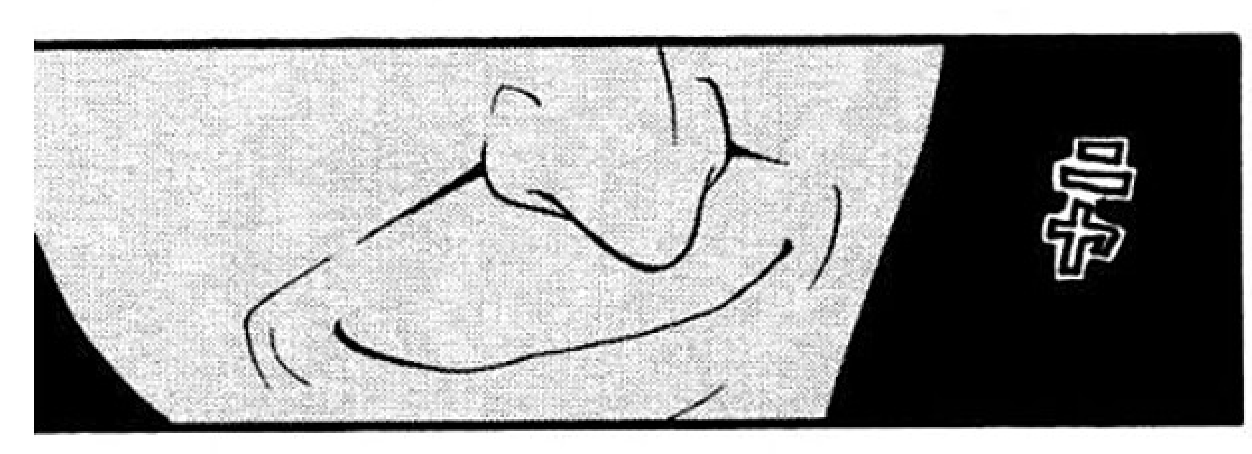
!!!


Es cierto, había una cantidad ridícula de madera en el fuego en ese entonces.
No está un poco caluroso aquí?
Tienes razón ...


Nosotros definitiva-mente no podríamos encontrarla ahí.
Y si él la recolectó una vez que el resplandor se había apagado...


Cómo sea, eso no fue posible.
Debido a Sebastian.


ES VERDAD !!
ANTES DE QUE ÉL PUDIERA DESTRUIR LA EVIDENCIA, EL MAYORDOMO YA HABÍA VENIDO A RECOLECTAR LAS CENIZAS!!




ESO-
ESO ES UNA TONTERÍA !!

No es ese el lugar perfecto para esconderla? no es como si fueramos a buscar en la habitación de nuevo.

Si tú la recuperaste y la destruiste despues de que habíamos terminado la busqueda, sería perfecto.

E-ESA ES UNA FALSA ACUSACIÓN!

NO HAY NADA COMO ESO AQUÍ!

ENTONCES MUESTRANOS!

くわっ







Hmm

Está listo.

W... WOW !!!


Parece como una ampolla de medicina.
E~El encontrar esto aquí significa ...


T-TÚ ERES EL ASESINO DESPUES DE TODO!! ASESINO!!
YO... YO NO TENGO IDEA DE LO QUE ES ESTO!!


El querer atrapar a un niño... por qué demonios hiciste eso!


YO!


Diamantes
ボソ…
Huh?

Diamond tr
South Africa
SteigerRoze die

Había un plan ultra secreto para las compañías importantes en la industria de los diamantes, Rose, y mi propia compañía que poseen la tecnología líder del mundo para cooperar y tomarlo en la industria de la joyería.

Pero hace algunos días atrás el presidente autócrata, Sr.Rose, fue asesinado y el plan quedó en espera.

Cómo sea, si el plan fue puesto en movimiento de nuevo, la compañía Woodly, que cuenta de tener la última tecnología,podría ciertamente recibir algún daño.





EL PER-

CÁLLATE





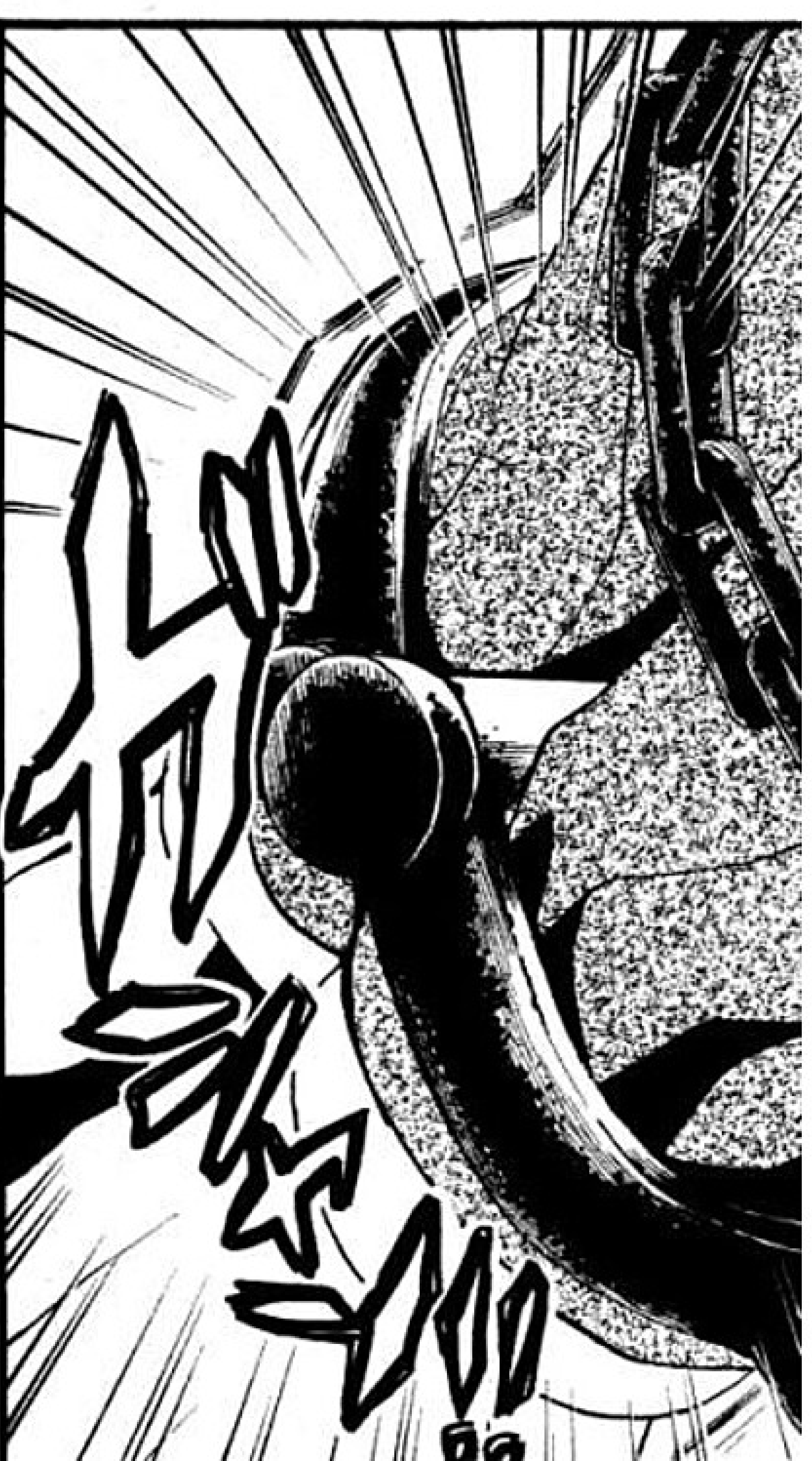


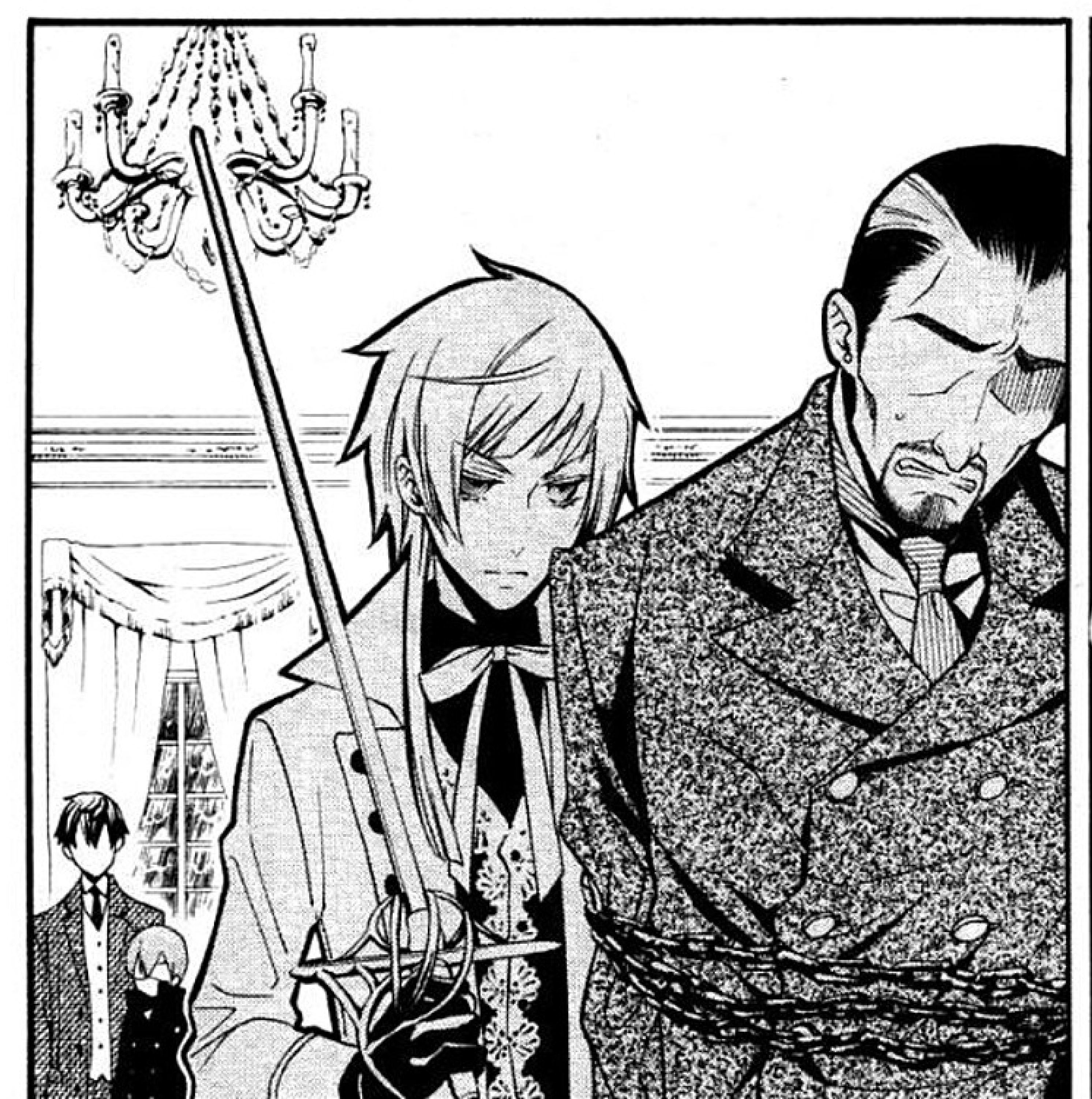

Conde Grey

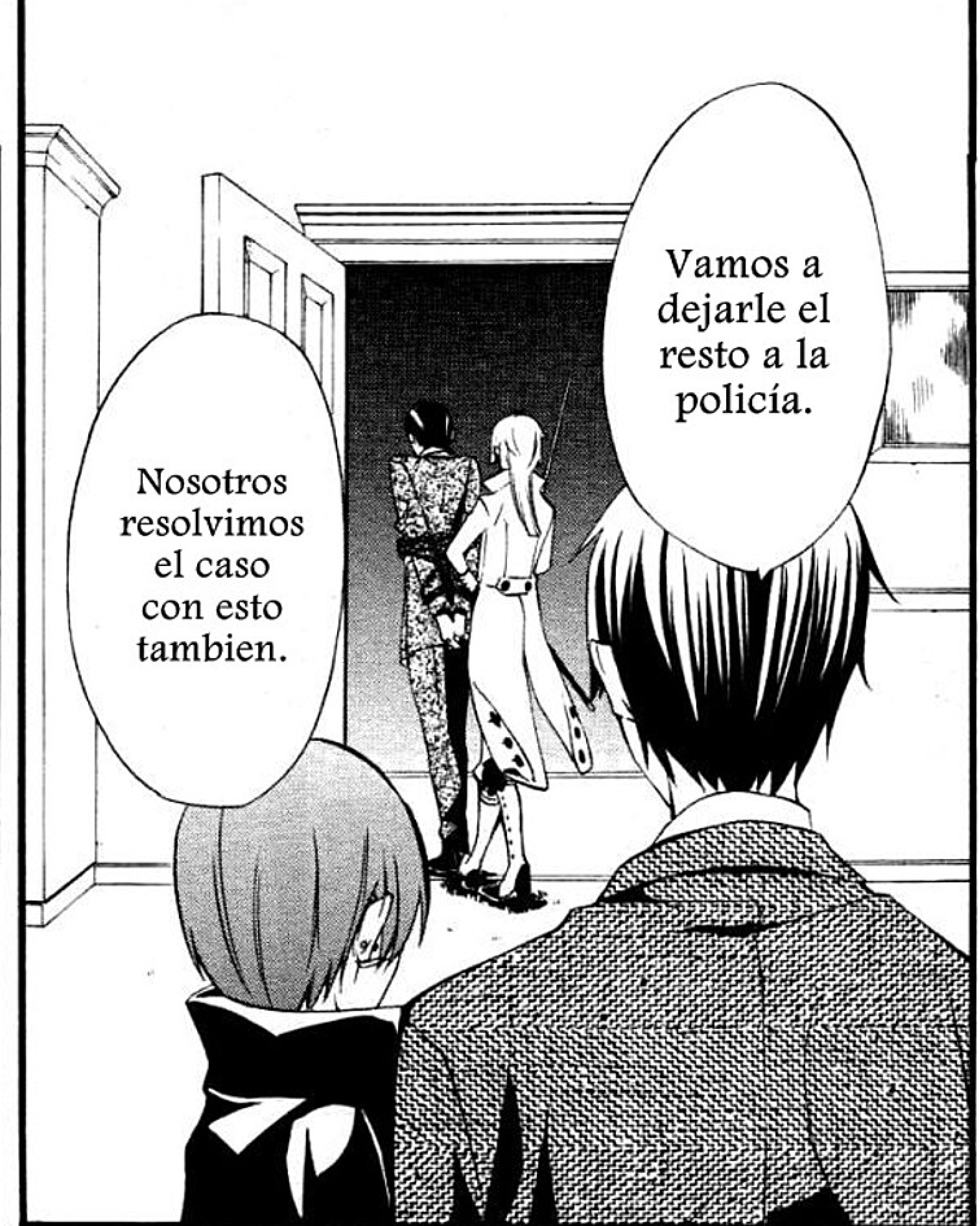

Yo tengo un elemento bastante apropiado aquí.
Qué tal si lo usamos?










Vamos a dejarle el resto a la policía.
Nosotros resolvimos el caso con esto tambien.


Estoy tan ali-viada ...
Sí.


Ahora que lo pienso, qué era ese líquido rojo oscuro entonces?
EL CASO ESTÁ CERRA-DO!!
AW AW AH!
?
Finny!
No hay más necesidad de eso!
Ah eso es verdad, aún no he aclarado eso.


Líquido rojo oscuro ?

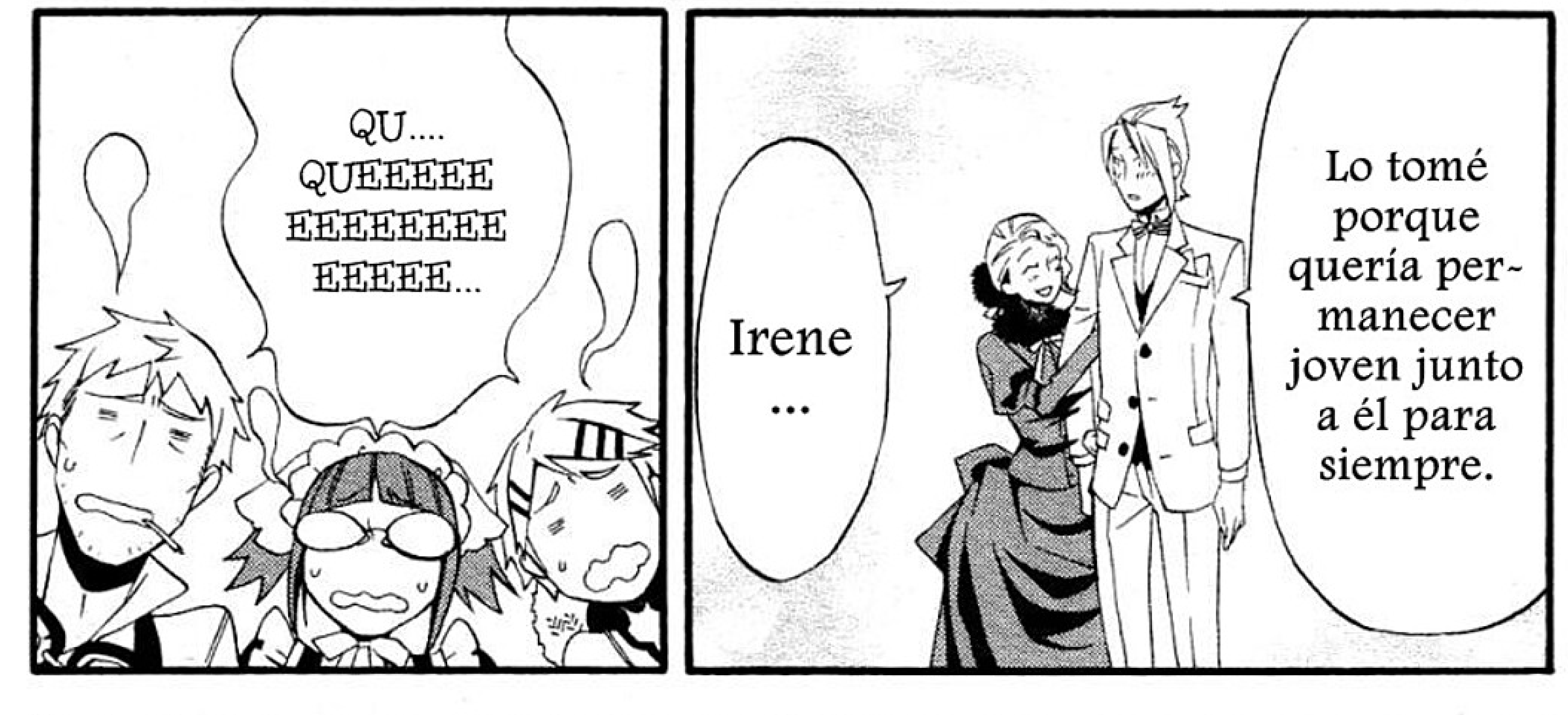

La sirvienta al parecer encontró un líquido rojo oscuro en la habitación de la Srta. Irene
Ella se estaba preguntando si la siempre joven y hermosa Srta. Irene era un vampiro.
QUÉ SUCEDE CON ESTO?! ESTAS CUES-TIONANDO A IRENE?!
Grimsby! Por favor espera, eso es...
Me atrevo a decir que el contenido de la botella era...
Esto, verdad?
Una hoja?
Ah, eso es una perilla roja!

La perilla roja tiene un efecto anti-enveje-cimiento.

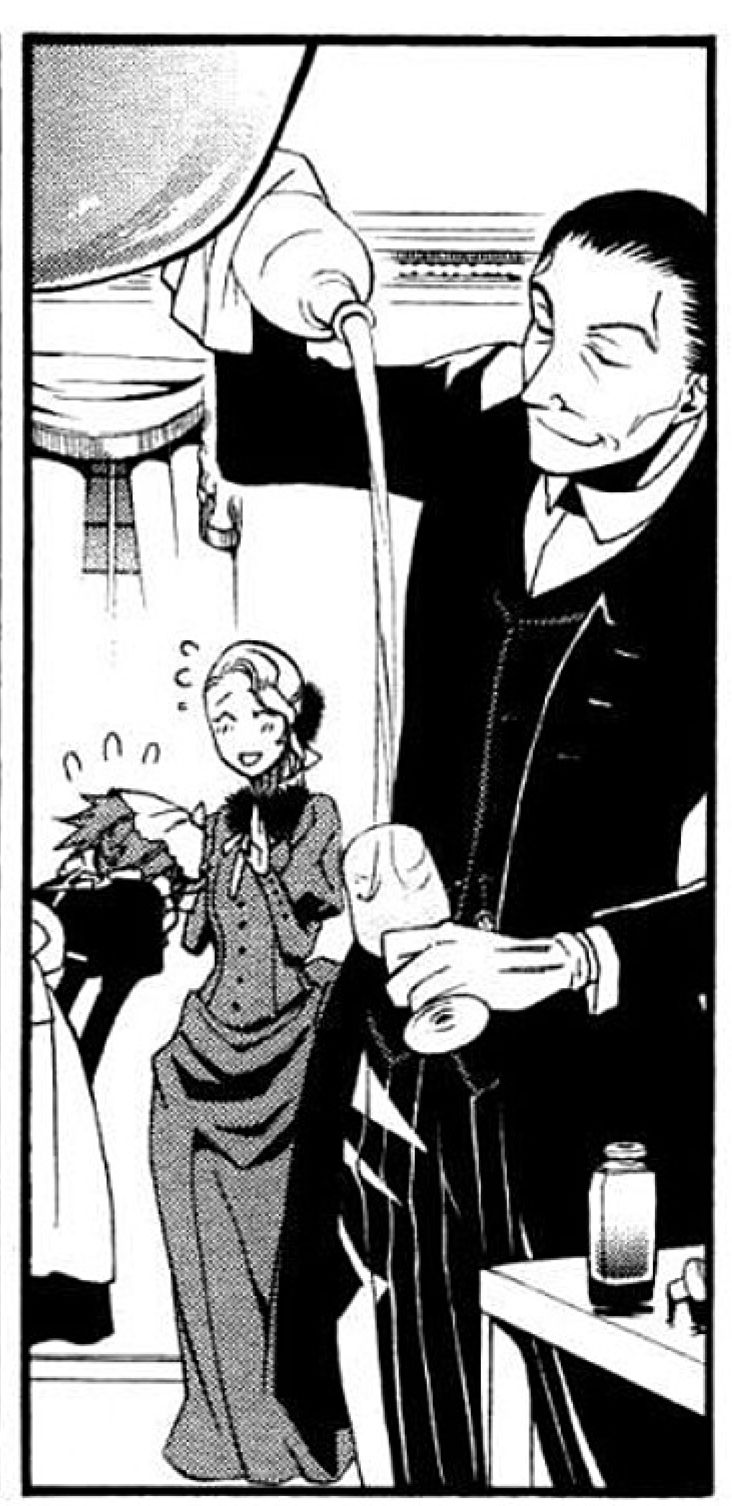
El extracto que es tomado de sus hojas reducidas es el origen de su belleza... no es asi?

Es- eso es verdad.

Lo siento, nunca pensé que se volvería en algo como esto...













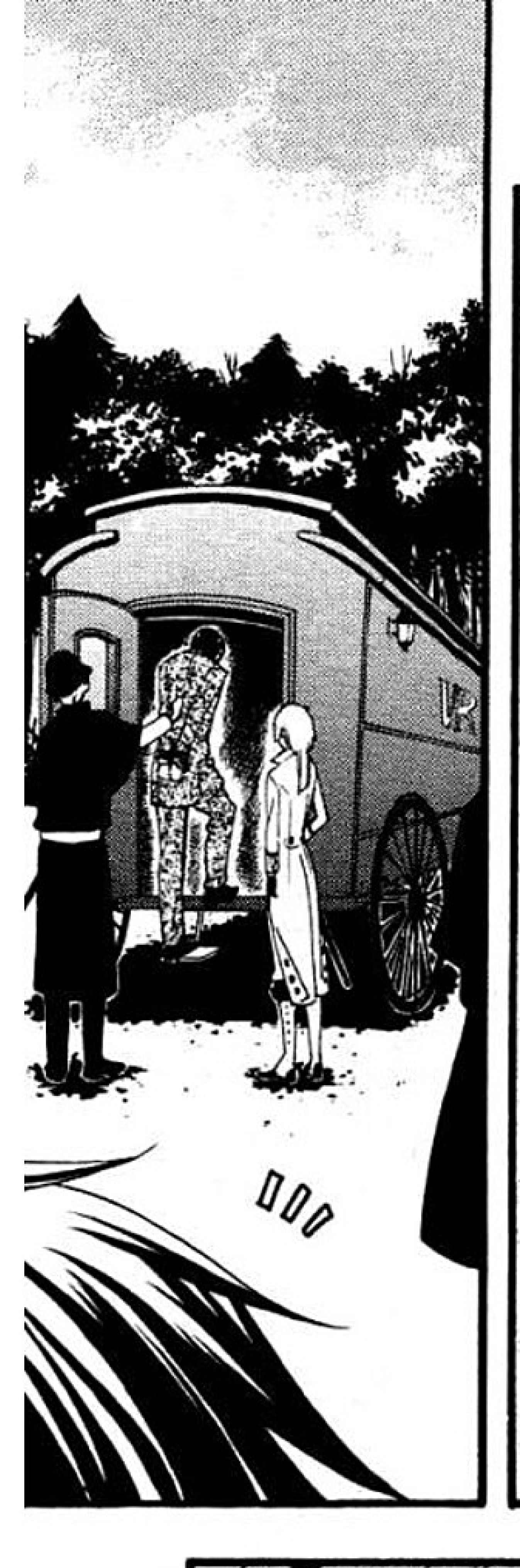
Para celebrar la solución del crimen ...

Un brindis !!

De esta forma, la casi demoníaca noche en la mansión embrujada terminó... y cada uno de nosotros fue enviado de regreso a casa.



El cielo aclaró como si la noche anterior nunca había existido. La orquesta de lluvia conducida por un demonio se transformó en el piar de lo pajarillos





Como sea, por alguna razón, una pequeña sensación de disconformidad había dejado una mancha en mi corazón. Como una nube que goteaba una sombra sobre el despejado cielo




Es como una niebla que se ha instalado ante mis ojos...
Es como estar con vistas a algo grande...

Me pregunto por qué. Nosotros resolvimos el caso...

TOC TOC

Sr. Jeremy?

Qué sombrío rostro, aún cuando resolvimos el caso.
No, no es eso...

Usted nos ayudó tremenda-mente Sr. Jeremy, se lo agradezco muchísimo.


Yo debería agrade-cerle.
Nosotros probable-mente no nos encontremos de nuevo, pero para usted todo lo mejor


Sr. Conocedor de las palabras.


Francés ?


Gracias por cuidar del Joven Amo.






AH
...
ガラガラガラ
Qué fue eso de ahora?
HUH
Voy a dejar al Joven Amo en sus manos.
Imposible, él con certeza murió.
No hay forma de que...
NO
...
Un mo-mento !!


Si pienso en ello, no hay nada más que hechos extraños!
Su conducta en la noche de ambas de sus muertes, la de Siemens y la suya, fue como si conociera el futuro.
Y las palabras del Pastor Jeremy justo ahora fueron una continuación de esa vez...
POR FAVOR REGRESE A LA MANSIÓN INMEDIATA-MENTE!!

ばんッ



Por qué tan nervioso?
Olvidaste algo?



He regresado para confirmar la verdad.
Pastor Jeremy ...... No







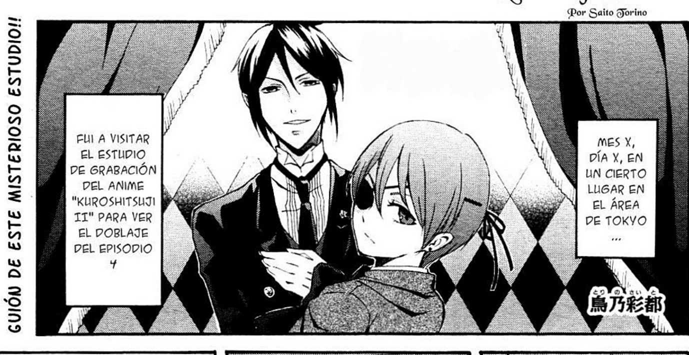
Mayor-domo

Sebastian


Sr. Conocedor de las palabras.
Jeremy realmente era Sebastian?!
La actual verdad será revelada la próxima vez?!
Kuroshitsuji cap37 / FIN

Manga reporte de la grabación del anime "Kuroshitsuji II"

Por Saito Torino



SORPRENDIDOS POR CUAN LIMPIO Y AGRADABLE ESTÁ EL ESTUDIO, COMENCÉ A SENTIR NERVIOS!!

WOW

TORINO

EDITOR A CARGO: CATHERINE

WAAAAH

LOS MARAVILLOSOS SEIYUUS LLEGARON UNO DESPUES DE OTRO

Buenos Días~

SEIYUU DE SEBASTIAN MICHAELIS - DAISUKE ONO

LA GRABACIÓN ESTÁ A PUNTO DE COMENZAR.

SEIYUU DE CIEL PHANTOMHIVE - MAAYA SAKAMOTO

EN EL CAPÍTULO 4 SEBASTIAN Y CIEL VAN EN UN VIAJE EN TREN.

HAY UN PANEL DE 4 MANGAS EN LA CUBIERTA DEL GUIÓN!! EL PERSONAL ESTÁ PONIENDO MUCHO AMOR EN ESTE TRABAJO. ♡

ESTOS TRES SE QUEDAN EN CASA, ASI QUE ELLOS APARECERAN PARA VERLOS PARTIR

SEIYUU DE BALDROY - HIDEKI TOUCHI

HEY FINNY, ESTAS EN EL CAMINO!

UN VIAJE DE TREN SUENA MUY AGRADABLE

QUE TENGA UN BUEN VIAJE, JOVEN AMO.

GRACIAS A SU USUAL VIVACIDAD LA ESCENA ES REPENTINAMENTE ALEGRE!

SEIYUU DE FINNIAN - YUUKI KAJI

SEIYUU DE MEY-RIN - EMIRI KATOU

ESPECIALMENTE EL FINNY DE KAJI-SAN ME HACE REIR

ÉL ESTÁ IMPROVISANDO

AH AH AH

LINDO~

LIIIINDO~

QUE GENIAL

FROTA FROTA ♡

Y AHORA, LO QUE ESTABAMOS ESPERANDO; EL SEBASTIAN DE ONO-SAN

SIN DUDA, ÉL ES TAN GENIAL!!

SI, MI LORD.

SU LEMA Y SU INCREÍBLE SENTIDO DE MAYORDOMO GENIALES COMO SIEMPRE!!

ESTA VEZ UN MISTERIOSO PERSONAJE APARECIÓ TAMBIEN... ESTOY ASOMBRADA.

?

Por favor cálmense todos!

YO NO VOY A ARRUINAR SU DIVERSIÓN, PUEDEN DESCUBRIRLO CUANDO VEAN EL CAPÍTULO. ☆

EEEH!!

QUÉ?

FINALMENTE, UN CIERTO GIRO DE LOS EVENTOS NOS ESTÁ ESPERANDO TAMBIEN. ♡

EH EH EH...

PODRÍA LLAMARSE CASI UNA COSTUMBRE (?)EN KURO-SHITSUJI.

ASI QUE FUE TOMADO COMO REHÉN UNA VEZ MÁS...

DE QUÉ ESTAS HABLANDO?

CIEL SIENDO TOMADO COMO REHÉN YA HACE DIVERTIR MI FANTASIA, PERO...



TAMBIEN CLAUDE APARECIÓ DE NUEVO! LA HISTORIA AVANZA.

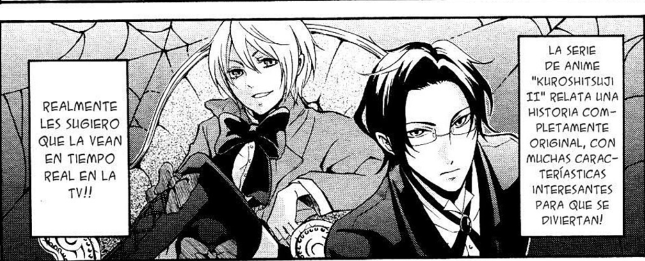
BIEN ENTONCES~

ÉL REALMENTE HACE QUE SU PRESENCIA SE SIENTA!

ESE ALBOROTO CAUSÓ QUE DERRAMARA MI TÉ.

ESTOY DERRETIDA CON EL SEIYUU DE CLAUDE, LA VOZ GRAVE DE TAKAHIRO SAKURAI-SAN ♡





FIN

El mundo de "Kuroshitsuji" comienza aquí!!

BLACK BUTLER ⑩

Yana Toboso

Translation: Tomo Kimura • Lettering: Alexis Eckerman

Yen Press
Hachette Book Group
237 Park Avenue, New York, NY 10017

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: April 2014

ebook ISBN: 978-0-316-23707-9

App ISBN: 978-0-316-23815-1